

Instruction manual
Инструкция по эксплуатации

Espresso machine BR1146
Рожковая кофеварка BR1146



СОДЕРЖАНИЕ

EN.....	3
RU	19
KZ	37

ESPRESSO MACHINE BR1146

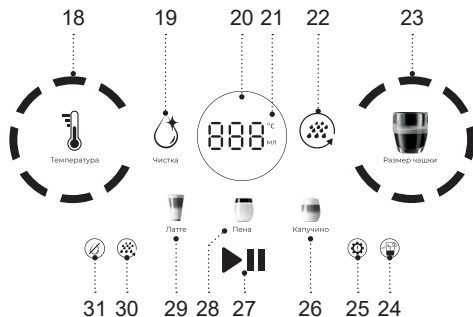
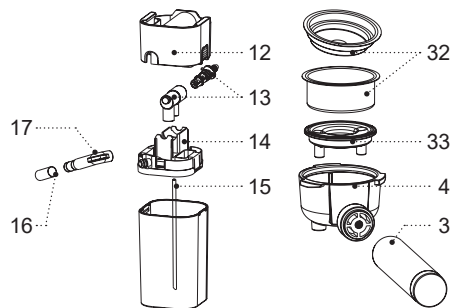
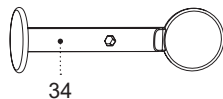
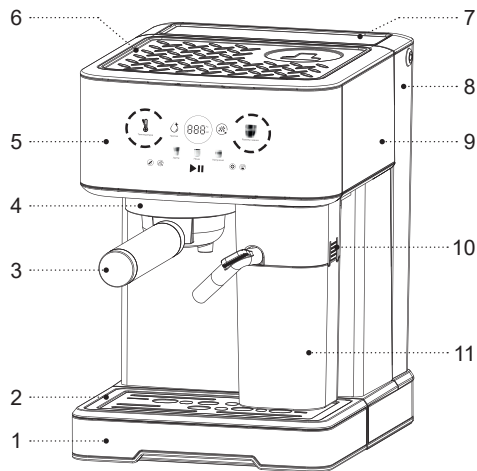
The coffee maker is designed for making espresso coffee, cappuccino coffee or latte coffee.

DESCRIPTION

1. Removable tray
2. Removable tray grid
3. Filter holder handle
4. Filter holder
5. Control panel
6. Cup tray
7. Water tank lid
8. Removable water tank
9. Body
10. Cappuccino maker upper lid locks
11. Removable milk container
12. Cappuccinator upper lid
13. Steam supply parts
14. Inner holder
15. Milk intake pipe
16. Cappuccino maker attachment
17. Cappuccino maker tube with angle adjustment bar
18. Temperature selection button «Temperature» 
19. Cleaning mode on/off button 
20. Digital symbols for temperature/cup volume
21. Temperature/volume symbols «°C/ml»
22. Descaling button 
23. Cup size button 
24. Indicator of correct installation of the cappuccino maker 
25. Temperature sensor malfunction indicator 
26. Cappuccino button 
27. Coffee making/pause button 
28. Milk froth making button «Froth» 
29. Latte button 
30. Descaling indicator 
31. Empty water tank indicator 
32. Coffee filters
33. Silicone coffee diffuser
34. Measuring spoon with ground coffee tamper

ATTENTION!

For additional protection it is reasonable to install a residual current device (RCD) with nominal operation current not exceeding 30 mA, to install RCD, contact a specialist.



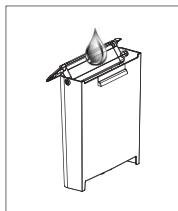


Рис. 1

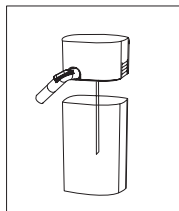


Рис. 2

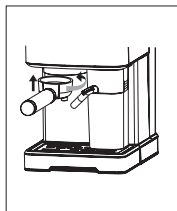


Рис. 3

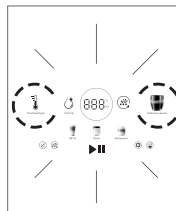


Рис. 4

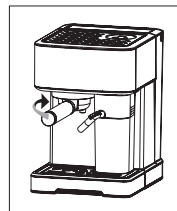


Рис. 5

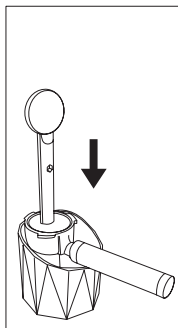


Рис. 6



Рис. 7



Рис. 8

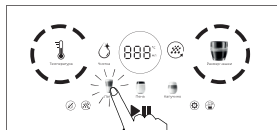


Рис. 9

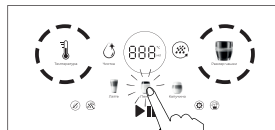


Рис. 10

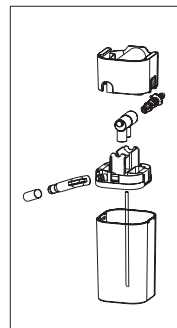


Рис. 11

SAFETY MEASURES AND COFFEE MAKER OPERATION RECOMMENDATIONS

Read the operation instructions carefully before using the coffee maker and keep it for future reference.

- Use the coffee maker for its intended purpose only, as specified in this manual.
- Mishandling the coffee maker can lead to its breakage and cause harm to the user or damage his property and will not be a warranty case.
- The coffee maker is intended for making espresso, cold espresso, americano, cappuccino and latte.
- Make sure that the operating voltage of the coffee maker indicated on the label corresponds to your home mains voltage.
- The power cord plug has a grounding contact, connect it to the mains socket with reliable grounding contact. In case of a short circuit the grounding reduces the risk of electric shock.
- Contact an electrical technician, if you are not sure that your sockets are installed properly and grounded.
- To prevent fire do not use adapters designed to plug the power cord into an electrical outlet having no grounding contact.
- In case of sparking in the mains socket and occurrence of smell of burning, unplug the unit and apply to the organization maintaining your home mains.
- If smoke appears from the unit body, unplug the unit and take measures to prevent fire spreading.
- Use and store the coffee maker at a temperature above 0 °C.
- Do not use the coffee maker outdoors.
- It is not recommended to use the unit during lightning storms.
- Protect the unit from impacts, falling, vibrations and other mechanical stress.
- Never leave the plugged-in coffee maker unattended.
- To avoid fire, electric shock or physical injuries, do not immerse the power plug, the power cord or the coffee maker body into water or any other liquids.
- Do not use the coffee maker near a kitchen sink, in bathrooms, near swimming pools or other containers filled with water.
- If the unit is dropped into water, unplug it immediately, and only then you can take the unit out of water. Apply to the service center for testing or repairing the unit.
- Do not use the coffee maker near heating appliances, heat sources or open flame.
- Do not use the unit in places where aerosols are used or sprayed, and in proximity to inflammable liquids.
- Place the coffee maker on a flat and stable surface; do not place it on the edge of a table. Do not let the power cord hang from the edge of the table and make sure it does not touch hot surfaces or sharp edges of furniture.
- Do not place the coffee maker on hot surfaces.
- Do not touch the power cord and the power plug with wet hands.

- Use only the coffee maker parts and accessories supplied with the unit.
- Before switching the coffee maker on, make sure that all removable parts are installed properly.
- Ensure that the water level in the tank is not below the minimal mark.
- Do not switch the coffee maker on if the water tank is empty.
- To avoid burns by hot steam, be very careful when frothing milk.
- The filter holder and the cappuccinator pipe surfaces may have rather high temperature. Be cautious and careful when in contact with hot surfaces.
- Do not remove the filter holder during coffee maker operation.
- Let the unit cool down completely before cleaning and removing the accessories.
- Unplug the coffee maker before cleaning or when you are not using it.
- When unplugging the coffee maker hold only the power cord plug and carefully remove it from the mains socket, do not pull the power cord – this can lead to damage of the power cord or the socket or cause short circuit.
- For children safety do not leave plastic bags used for packaging unattended.
- The coffee maker is not intended for usage by children.
- Do not leave children unattended to prevent using the unit as a toy.
- Do not allow children to touch the unit and the power cord during the coffee maker operation.
- Place the unit out of reach of children during the operation and cooling down.
- This unit is not intended for usage by physically or mentally disabled persons (including children) or by persons lacking experience or knowledge if they are not under supervision of a person who is responsible for their safety or if they are not instructed by this person on the usage of the unit.
- From time to time check the power cord and the power plug integrity.
- If the power cord is damaged, it should be replaced by the manufacturer, a maintenance service or similar qualified personnel to avoid danger.
- Do not repair the unit by yourself. Do not disassemble the unit by yourself, if any malfunction is detected, and after it was dropped, unplug the unit and apply to the service center.
- Transport the coffee maker in the original package.
- Keep the unit out of reach of children and disabled persons.

ATTENTION! Do not allow children to play with polyethylene bags or packaging film. **Danger of suffocation!**

COFFEE MAKER IS INTENDED FOR HOUSEHOLD USE ONLY, DO NOT USE THE COFFEE MAKER FOR COMMERCIAL OR LABORATORY PURPOSES.

BEFORE FIRST USE

After unit transportation or storage at low temperature, it is necessary to keep it for at least three hours at room temperature.

- Unpack the coffee maker and remove all the packaging materials.
- Keep the original package.
- Read the safety measures and operating recommendations.
- Check the delivery set.
- Examine the coffee maker for damages; if the unit is damaged, do not plug it into the mains.
- Make sure that the specifications of power supply voltage specified on the lower panel of the unit correspond to the specifications of your mains. When the unit is used in the mains with 60 Hz frequency, it does not need any additional settings.
- Wipe the outer surface of the coffee maker body (9) with a clean, slightly damp cloth to remove dust.
- Before using the coffee maker for the first time, rinse all its removable parts (1, 2, 4, 11, 32, 33, 34) with warm water using a neutral detergent and dry them.

Note: on the filter holder (4), the handle (3) is removable; to install it, align the handle (3) with the holder (4) and turn it clockwise.

AUTO SWITCH OFF FUNCTION

- After switching the coffee maker on, if no action is taken within 8 minutes, the coffee maker will automatically switch to standby mode.
- To exit standby mode, press any button on the control panel (5).

GETTING STARTED

- Place the coffee maker on a steady, flat and heat-resistant surface, the distance from the side walls of the coffee maker to other objects should be at least 20 cm, and the gap above the coffee maker should be at least 30 cm.
- Do not place the coffee maker under kitchen shelves or cupboards. They can be damaged by the steam released during the coffee maker operation.
- The coffee maker should be placed out of reach of small children.
- Important! Before making coffee for the first time it is recommended to wash the thermal block, the cappuccinator lid (12) and the milk container (11).
- Make sure that the removable tray (1) and the tray grid (2) are installed to their places.
- Remove the lid (7), remove the water tank (8).
- Fill the water tank (8) with cold water up to the maximum level mark, install the water tank (8) back to its place (Fig. 1).
- To reduce the mineral deposits (scale), use water that has been additionally filtered through household water filters.

Note: the tank (8) is intended for water only, do not fill the tank (8) with other liquids, such as milk.

- Take hold of the container (11), pull it towards you, press the locks (10) and remove the cappuccino maker lid (12) from the container (11) (Fig. 2). Fill the container (11) with water up to the maximum level mark.

Note: the cappuccinator container (11) is intended for milk only, do not fill the container (11) with any other liquids, use water only in the cappuccinator washing mode.

- Install the cappuccinator lid (12) on the container (11), install the cappuccinator to the installation place until the lock clicking (fig. 3).

Notes:

- after installing the container (11) with the lid (12) back to its place always check if the cappuccino maker is installed and fixed properly;
- if the cappuccino maker is installed incorrectly, the indicator (24) «» on the control panel (5) will light up.
- Insert the silicone coffee diffuser (33) into the filter holder (4), take one of the coffee filters (32) and insert it on top of the silicone diffuser (33). When preparing the coffee maker for use, do not pour ground coffee into the filter (22).
- Install the filter holder (4) into the installation place and turn the knob (3) to the right until bumping (Fig. 3).

- Place a cup of suitable height and volume, at least 300 - 400 ml, on the grid (2).
- Direct the cappuccino maker tube (17) into the cup using the cappuccino maker tube angle adjustment bar.
- Insert the power plug into the mains socket, a beep will sound, the indicators will flash once and the coffee maker will go into standby mode.
- Switch the coffee maker on by pressing any button on the control panel (5), all indicators will flash (Fig. 4); after preheating, all indicators will light constantly, the coffee maker is ready for use.
- To rinse the coffee maker, switch on the latte coffee making mode by pressing the button (29) «», press the button (27) «», then hot water will be supplied to the installed cup from the container (11), after that the coffee making mode will be switched on and hot water will be poured into the cup from the holder (4). You can empty the cup of water and repeat the process of rinsing the coffee maker.
- Pour the water out of the cup, take hold of the container (11), pull it towards you and remove it, press the locks (10) and remove the cappuccino maker lid (12) from the container (11), drain the remaining water from the container (11).
- Turn the filter holder handle (3) to the left and remove it (Fig. 5), wait until the filter holder (4) has completely cooled down, remove the installed filter (32) and the silicone coffee diffuser (33), wash the

- filter (32) and the coffee diffuser (33), dry and install them in the filter holder (4).
- After cleaning, the coffee maker is ready for operation.

RULES FOR MAKING ESPRESSO

- Use freshly ground coffee beans or ground coffee intended for espresso coffee makers.
- Make even and slightly tamp the ground coffee in the filter (32), you can do it with the back side of the measuring spoon (34) (Fig. 6).
- The strength of the ready coffee depends on the quality of roasting and the degree of grinding of the coffee beans.
- If coffee is pouring out too long, this means the coffee powder is too fine or it is tamped too strongly; in this case, use coarse-ground coffee and choose the coffee tamping degree experimentally.

MAKING ESPRESSO

ATTENTION!

- Do not remove the filter holder (4) during coffee making.
- Do not remove the filter holder (4) immediately after making coffee as there is redundant pressure inside the filter (32), wait for some time before removing the filter holder (4).
- If the water in the tank (8) runs out, the indicator (31) «» will light up on the control panel (5), fill the tank (8) with water.

- Remove the water tank (8).
- Fill the tank (8) with cold water, do not exceed the maximum level mark, install the tank (8) back to its place (Fig. 1).
- Insert the silicone coffee diffuser (33) into the filter holder (4), take one of the coffee filters (32) and insert it on top of the silicone diffuser (33).
- Add the required amount of ground coffee into the filter (32) with a measuring spoon (34) and slightly tamp the coffee in the filter (32) with the back side of the measuring spoon (34) (Fig. 6).

Note:

- to make a small portion of coffee, use a small coffee filter (32), to make a large portion of coffee, use a large coffee filter (32).
- Install the filter holder (4) into the installation place and turn the knob (3) to the right until bumping (Fig. 3).
- Place a cup of suitable height and capacity on the grid (2).
- Insert the power plug into the mains socket, a beep will sound, the indicators will flash once and the coffee maker will go into standby mode.
- Switch the coffee maker on by pressing any button on the control panel (5), all indicators will flash (Fig. 4); after preheating, all indicators will light constantly, the coffee maker is ready for use.
- By pressing the button (18) «» you can set one of seven temperatures for making coffee (80°C, 83°C,

86°C, 89°C, 92°C, 95°C, 98°C), the temperature will be displayed by digital symbols (20) and the symbol (21) «°C» (Fig. 7).

- By pressing the button (23) «» you can set one of seven cup volumes (30ml, 50ml, 80ml, 110ml, 130ml, 150ml, 220ml), the cup volume will be displayed by digital symbols (20) and the symbol (21) «ml» (Fig. 7).
- To start coffee making, press the button (27) «», while the indicator of the button (27) «» will flash until the end of coffee making.
- If you need to stop the coffee making process, press the button (27) «» again.

Notes:

- successive making of coffee should be performed with 2-3 min intervals;
- Remove the cup with the ready coffee from the grid (2).
- After coffee making is complete, the coffee maker will switch to standby mode, and the cup size indicator (23) «» will light up.
- To completely switch the coffee maker off, remove the power plug from the mains socket.
- Wait until the coffee maker cools down, remove the filter holder (4) and wash the installed filter (32).

MAKING CAPPUCCINO

ATTENTION! When making cappuccino be careful to avoid burns by outgoing hot steam.

- It is important that the milk used to make the froth is fresh, chilled and free of preservatives.
- Use regular whole milk with fat content from 4% to 6%, the cream fat content should be not less than 10%.
- Make sure that the removable tray (1) and the tray grid (2) are installed back to their places.
- Fill the tank (8) with cold water, do not exceed the maximum level mark, install the tank (8) back to its place.
- Take hold of the container (11), pull it towards you, press the locks (10) and remove the cappuccino maker lid (12) from the container (11) (Fig. 2).
- Fill the container (11) with milk, do not exceed the maximum level mark.
- Place the cappuccino maker lid (12) on the container (11), install the cappuccino maker in its installation location until the lock engages.

Notes:

- after installing the container (11) with the lid (12) back to its place always check if the cappuccino maker is installed and fixed properly;
- if the cappuccino maker is installed incorrectly, the indicator (24) «» on the control panel (5) will light up.
- Insert the silicone coffee diffuser (33) into the filter holder (4), take one of the coffee filters (32) and insert it on top of the silicone diffuser (33).
- Add the required amount of ground coffee into the filter (32) with a measuring spoon (34) and slightly tamp

the coffee in the filter (32) with the back side of the measuring spoon (34) (Fig. 6).

- Install the filter holder (4) into the installation place and turn the knob (3) to the right until bumping (Fig. 3).
- Place a cup of suitable height and capacity on the grid (2).
- Insert the power plug into the mains socket, a beep will sound, the indicators will flash once and the coffee maker will go into standby mode.
- Switch the coffee maker on by pressing any button on the control panel (5), all indicators will flash (Fig. 4); after preheating, all indicators will light constantly, the coffee maker is ready for use.
- By pressing the button (18) «» you can set one of seven temperatures for making coffee (80°C, 83°C, 86°C, 89°C, 92°C, 95°C, 98°C), the temperature will be displayed by digital symbols (20) and the symbol (21) «°C» (Fig. 7).
- By pressing the button (23) «» you can set one of seven cup volumes (30ml, 50ml, 80ml, 110ml, 130ml, 150ml, 220ml), the cup volume will be displayed by digital symbols (20) and the symbol (21) «ml» (Fig. 7).
- To make cappuccino, press the cappuccino button (26) «» (Fig. 8), and then press the button (27) «», then milk froth will be poured into the cup, after that espresso will be poured into the same cup.

Note: if you need to switch coffee making off while making cappuccino, press the button (27) «» again.

- Remove the cup with the ready drink from the grid (2).
- After the coffee maker has finished working, it will go into standby mode.
- To completely switch the coffee maker off, remove the power plug from the mains socket.
- Wait until the coffee maker cools down, remove the filter holder (4) and wash the filter (32).
- If there is milk left in the container (11), remove the cappuccino maker and put it in the refrigerator. Remove and rinse the cappuccino maker (see the CAPPUCCINO MAKER CLEANING).

MAKING LATTE

ATTENTION! When making latte be careful to avoid burns by outgoing hot steam.

- It is important that the milk used to make the froth is fresh, chilled and free of preservatives.
- Use regular whole milk with fat content from 4% to 6%, the cream fat content should be not less than 10%.
- Make sure that the removable tray (1) and the tray grid (2) are installed back to their places.
- Fill the tank (8) with cold water, do not exceed the maximum level mark, install the tank (8) back to its place.

- Take hold of the container (11), pull it towards you, press the locks (10) and remove the cappuccino maker lid (12) from the container (11) (Fig. 2).
- Fill the container (11) with milk, do not exceed the maximum level mark.
- Place the cappuccino maker lid (12) on the container (11), install the cappuccino maker in its installation location until the lock engages.

Notes:

- after installing the container (11) with the lid (12) back to its place always check if the cappuccino maker is installed and fixed properly;
- if the cappuccino maker is installed incorrectly, the indicator (24) «» on the control panel (5) will light up.
- Insert the silicone coffee diffuser (33) into the filter holder (4), take one of the coffee filters (32) and insert it on top of the silicone diffuser (33).
- Add the required amount of ground coffee into the filter (32) with a measuring spoon (34) and slightly tamp the coffee in the filter (32) with the back side of the measuring spoon (34) (Fig. 6).
- Install the filter holder (4) into the installation place and turn the knob (3) to the right until bumping (Fig. 3).
- Place a cup of suitable height and capacity on the grid (2).
- Direct the cappuccino maker tube (17) into the cup using the cappuccino maker tube angle adjustment bar.

- Insert the power plug into the mains socket, a beep will sound, the indicators will flash once and the coffee maker will go into standby mode.
- Switch the coffee maker on by pressing any button on the control panel (5), all indicators will flash (Fig. 4); after preheating, all indicators will light constantly, the coffee maker is ready for use.
- By pressing the button (18) «» you can set one of seven temperatures for making coffee (80°C, 83°C, 86°C, 89°C, 92°C, 95°C, 98°C), the temperature will be displayed by digital symbols (20) and the symbol (21) «°C» (Fig. 7).
- By pressing the button (23) «» you can set one of seven cup volumes (30ml, 50ml, 80ml, 110ml, 130ml, 150ml, 220ml), the cup volume will be displayed by digital symbols (20) and the symbol (21) «ml» (Fig. 7).
- To make latte, press the latte button (29) «» (Fig. 9), and then press the button (27) «», then milk froth will be poured into the cup, after that espresso coffee will be poured into the same cup.

Note: if you need to switch coffee making off while making cappuccino, press the button (27) «» again.

- Remove the cup with the ready drink from the grid (2).
- After the coffee maker has finished working, it will go into standby mode.
- To completely switch the coffee maker off, remove the power plug from the mains socket.

- Wait until the coffee maker cools down, remove the filter holder (4) and wash the filter (32).
- If there is some milk left in the container (11), remove it and put the cappuccino maker (11) into the refrigerator; if you used all milk during making coffee, it is recommended to remove the cappuccino maker (11) and clean it (see the CAPPUCCINO MAKER CLEANING).

MAKING MILK FROTH

ATTENTION! When making milk froth be careful to avoid burns by outgoing hot steam.

- Make sure that there is water in the water tank (8).
- The removable tray (1) and tray grid (2) must be installed back to their place.
- Take hold of the container (11), pull it towards you, press the locks (10) and remove the cappuccino maker lid (12) from the container (11) (Fig. 2).
- Fill the container (11) with milk, do not exceed the maximum level mark.
- Place the cappuccino maker lid (12) on the container (11), install the cappuccino maker in its installation location until the lock engages.

Notes:

- after installing the container (11) with the lid (12) back to its place always check if the cappuccino make is installed and fixed properly;
- if the cappuccino maker is installed incorrectly, the indicator (24) «» on the control panel (5) will light up.

- Place a cup of suitable height and capacity on the grid (2).
- Direct the cappuccino maker tube (17) into the cup using the cappuccino maker tube angle adjustment bar.
- Insert the power plug into the mains socket, a beep will sound, the indicators will flash once and the coffee maker will go into standby mode.
- Switch the coffee maker on by pressing any button on the control panel (5), all indicators will flash (Fig. 4); after preheating, all indicators will light constantly, the coffee maker is ready for use.
- To make milk froth, press the froth button (28) «» (Fig. 10), and then press the button (27) «», after that milk froth will be dispensed into the cup.

Note: If you need to switch off the milk froth making while it is being made, press the button (27) «» again.

- Remove the cup with the milk froth from the grid (2).
- After the coffee maker has finished working, it will go into standby mode.
- To completely switch the coffee maker off, remove the power plug from the mains socket.
- If there is some milk left in the container (11), remove it and put the cappuccino maker (11) into the refrigerator; if you used all milk during making coffee, it is recommended to remove the cappuccino maker (11) and clean it (see the CAPPUCCINO MAKER CLEANING).

PROGRAMMING THE VOLUME OF ESPRESSO, CAPPUCCINO, LATTE AND MILK FROTH

- Prepare the coffee maker for making coffee or milk froth.
- In the espresso making mode, press and hold the button (27) «» , when the required portion of espresso is poured into the cup, release the button (27) «» . After this, press and hold the button (27) «» again for 4 seconds to complete programming the volume of ready coffee.
- To program the volume of cappuccino, press the button (26) «» and repeat the steps described in the paragraph above.
- To program the volume of latte, press the button (29) «» and repeat the steps described in the paragraph above.
- The same steps are used to prepare milk froth: press the froth button (28) «» and repeat the steps described above.
- The programming results will be saved the next time you coffee coffee or milk froth.

CAPPUCCINO MAKER CLEANING

- We recommend cleaning the cappuccino maker after the milk container (11) is empty.
- Take hold of the container (11) and remove it, press the locks (10) and remove the cappuccino maker lid (12) from the container (11) (Fig. 2).
- Wash the container (11) using a neutral detergent.

- Remove and wash the cappuccino maker parts (12, 13, 14, 15, 16, 17) using a neutral detergent.
- Assemble the cappuccino maker in reverse order.
- Place the cappuccino maker back to its place, making sure that the cappuccino maker is securely fixed.

CLEANING THE INTERNAL SYSTEM OF THE COFFEE MAKER

- Pour water into the cappuccino maker container (11), make sure that there is water in the water tank (8).
- Fill the container (11) with water, do not exceed the maximum level mark.
- Insert the silicone coffee diffuser (33) into the filter holder (4), take one of the coffee filters (32), do not put ground coffee into the filter (32), insert the filter (32) on top of the silicone diffuser (33).
- Install the filter holder (4) into the installation place and turn the knob (3) to the right until bumping (Fig. 3).
- Place a cup of suitable height and capacity on the grid (2).
- Direct the cappuccino maker tube (17) into the cup using the cappuccino maker tube angle adjustment bar.
- Insert the power plug into the mains socket, a beep will sound, the indicators will flash once and the coffee maker will go into standby mode.

- Switch the coffee maker on by pressing any button on the control panel (5), all indicators will flash (Fig. 4); after preheating, all indicators will light constantly, the coffee maker is ready for use.
- Press the cleaning button (19) «», after the cleaning process is completed, repeat the cleaning process if necessary.
- To completely switch the coffee maker off, remove the power plug from the mains socket.

REMOVAL OF MINERAL DEPOSITS

- If the indicator (30) «» lights up on the control panel (5), this means that it is necessary to clean out mineral deposits (scale).
- To remove scale, you can use a solution of citric acid: 2 teaspoons per 1 liter of water and pour 200 ml of solution into the water tank (8). Install the water tank (8) back to its place.
- Fill the container (11) with water, do not exceed the maximum level mark.
- Insert the silicone coffee diffuser (33) into the filter holder (4), take one of the coffee filters (32), do not put ground coffee into the filter (32), insert the filter (32) on top of the silicone diffuser (33).
- Install the filter holder (4) into the installation place and turn the knob (3) to the right until bumping (Fig. 3).
- Place a cup of suitable height and capacity on the grid (2).

- Direct the cappuccino maker tube (17) into the cup using the cappuccino maker tube angle adjustment bar.
- Insert the power plug into the mains socket, a beep will sound, the indicators will flash once and the coffee maker will go into standby mode.
- Switch the coffee maker on by pressing any button on the control panel (5), all indicators will flash (Fig. 4); after preheating, all indicators will light constantly, the coffee maker is ready for use.
- Press the descaling button (22) «», the coffee maker will switch on in automatic descaling mode.
- Wait 10 minutes and pour clean water into the water tank (8), enter the descaling mode again; to do this, press the descaling button (22) «», wait until the coffee maker finishes working.
- To completely switch the coffee maker off, remove the power plug from the mains socket.

CLEANING THE COFFEE MAKER

- Switch the coffee maker off, remove the power plug from the mains socket and wait until the coffee maker has cooled down completely.
- Clean the coffee maker body (9) with a soft, slightly damp cloth and then wipe it dry.
- Do not use abrasive cleaners and solvents to clean the coffee maker body.
- You can wash the coffee filters (32) in a dishwashing machine. To clean the holes in the filters (32), use a small brush.

- Remove the silicone diffuser (33) and wash it with warm water and a mild detergent, then dry it, install the diffuser (33) in the holder (4).
- Do not immerse the coffee maker body, the power cord and the power plug into water or any other liquids.
- Wash the water tank (8) and milk container (11) with warm water and soft detergent, then dry them.
- If mineral deposits have formed in the water tank (8), pour a solution of citric acid or table vinegar into the tank (8), and after the mineral deposits have dissolved, rinse the tank (8) with water.
- Slightly lift the front part of the tray (1) and remove it, pour the water out of it, remove the grid (2) from the tray (1), wash the tray (1) and the grid (2) with water and neutral detergent, dry them and install back to their places.

STORAGE

- Before taking the coffee maker away for long storage, unplug it and let the unit cool down.
- Clean the coffee maker.
- Pack the coffee maker in the original package.
- Use and store the coffee maker at the temperature above 0 °C.
- Keep the coffee maker in a dry cool place out of reach of children and disabled persons.

TROUBLES AND TROUBLESHOOTING

Problem	Cause	Solution
The coffee maker can't be switched on	No voltage in the mains socket. The power plug is not completely inserted into the socket	Make sure that the mains socket is operating by connecting a known good electric appliance to it. Disconnect the power plug and connect it into the socket
Water leaks from the lower part of the unit	The water tray is full	Pour out water from the tray
Coffee leakage from the filter holder	Loose connection of the filter and boiler gasket, ground coffee got on the edges of the filter	Clean the edges of the filter
Coffee has a foreign smell	Improper storage of coffee.	Use fresh ground coffee. Keep coffee in a dry cool place.
Steam doesn't froth milk	You used skimmed milk Milk is not cold enough The cappuccinator pipe is blocked	Use only whole milk with fat content 4-6% Use cold milk Clean the cappuccinator pipe and the cappuccinator lid (see the chapter «CLEANING THE CAPPUCCINATOR»)

COFFEE MAKER EMERGENCY INDICATION

- If the indicator (25) «» lights up on the control panel (5), this indicates a malfunction of the temperature sensor; if, after the coffee maker has cooled down, the indicator (25) «» continues to light, in this case you must contact the service center.

DELIVERY SET

1. Coffee maker – 1 pc.
2. Coffee filter – 2 pcs.
3. Measuring spoon – 1 pc.
4. Instruction manual – 1 pc.

TECHNICAL SPECIFICATIONS

- Power supply 220-240 V, ~ 50-60 Hz
- Rated input power: 1400 W
- Water tank capacity: 1,7 l
- Milk tank capacity: 0,3 l

RECYCLING



To prevent possible damage to the environment or harm to the health of people by uncontrolled waste disposal, after expiration of the service life of the unit or the batteries (if included), do not discard them with usual household waste, take the unit and the batteries to specialized stations for further recycling.

The waste generated during the disposal of products is subject to mandatory collection and consequent disposal in the prescribed manner.

For further information about recycling of this product apply to a local municipal administration, a household waste disposal service or to the shop where you purchased this product.

The manufacturer reserves the right to change the design, structure and specifications not affecting general operation principles of the unit, without prior notice.

The unit operating life is 3 years

The manufacturing date is specified in the serial number.

In case of any malfunctions, it is necessary to apply promptly to the authorized service center.

РОЖКОВАЯ КОФЕВАРКА BR1146

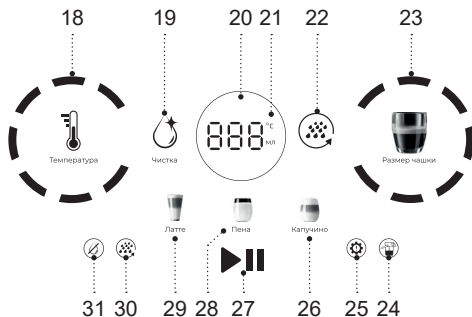
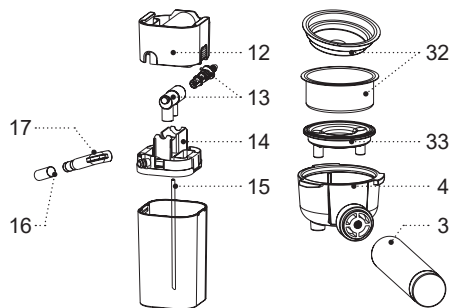
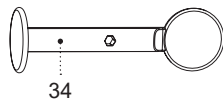
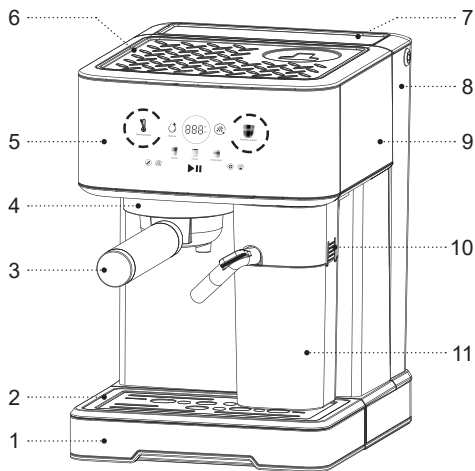
Кофеварка предназначена для варки кофе «эспрессо», приготовления кофе «капучино», или кофе «латте».

ОПИСАНИЕ

1. Съёмный поддон
2. Съёмная решётка поддона
3. Ручка держателя фильтра
4. Держатель фильтра
5. Панель управления
6. Площадка для чашек
7. Крышка ёмкости для воды
8. Съёмная ёмкость для воды
9. Корпус
10. Фиксаторы верхней крышки капучинатора
11. Съёмная ёмкость для молока
12. Верхняя крышка капучинатора
13. Детали для подачи пара
14. Внутренний держатель
15. Трубка для забора молока
16. Насадка капучинатор
17. Трубка капучинатора с ручкой регулировки угла наклона
18. Кнопка выбора температуры «Температура» 
19. Кнопка включения режима «Чистка» 
20. Цифровые символы температуры/объёма чашки
21. Символы температуры/объёма «°C/мл»
22. Кнопка «Удаление накипи» 
23. Кнопка «Размер чашки» 
24. Индикатор правильной установки капучинатора 
25. Индикатор неисправности датчика температуры 
26. Кнопка приготовления кофе «Капучино» 
27. Кнопка включения приготовления кофе/паузы 
28. Кнопка приготовления молочной пенки «Пена» 
29. Кнопка приготовления кофе «Латте» 
30. Индикатор о необходимости очистки от накипи 
31. Индикатор окончания воды в резервуаре 
32. Фильтры для кофе
33. Силиконовый диффузор для кофе
34. Мерная ложка с уплотнителем молотого кофе

ВНИМАНИЕ!

Для дополнительной защиты в цепи питания целесообразно установить устройство защитного отключения (УЗО) с номинальным током срабатывания, не превышающим 30 мА, для установки УЗО обратитесь к специалисту.



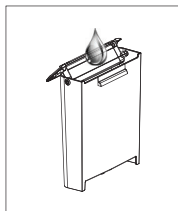


Рис. 1

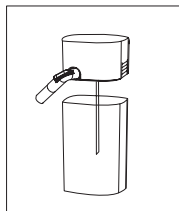


Рис. 2

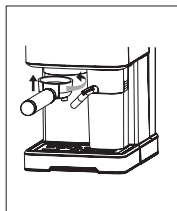


Рис. 3

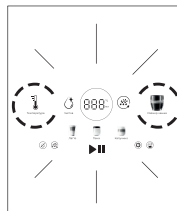


Рис. 4

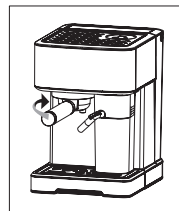


Рис. 5

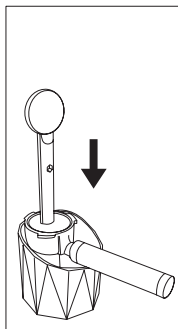


Рис. 6



Рис. 7



Рис. 8



Рис. 9



Рис. 10

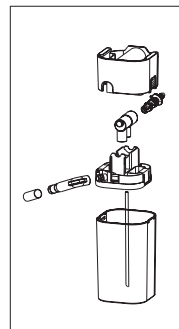


Рис. 11

МЕРЫ БЕЗОПАСНОСТИ И РЕКОМЕНДАЦИИ ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ КОФЕВАРКИ

Перед использованием кофеварки внимательно ознакомьтесь с руководством по эксплуатации и сохраните его для использования в будущем.

- Используйте кофеварку только по её прямому назначению, как изложено в данной инструкции.
- Неправильное обращение с кофеваркой может привести к её поломке, причинению вреда пользователю или его имуществу и не является гарантийным случаем.
- Кофеварка предназначена для приготовления кофе эспрессо, американо, капучино и латте.
- Убедитесь, что рабочее напряжение кофеварки, указанное на этикетке, соответствует напряжению электросети.
- Вилка шнура питания имеет контакт заземления, вставляйте её в электрическую розетку, имеющую надёжный контакт заземления. При коротком замыкании, заземление снижает риск поражения электрическим током.
- Обратитесь к специалисту-электрику, если вы не уверены в том, что ваши розетки правильно установлены и заземлены.
- Во избежание возникновения пожара запрещается использовать «переходники», предназначенные для подключения вилки шнура питания к электрической розетке, не имеющей контакта заземления.
- При искрении в электрической розетке и присутствии запаха гари выньте вилку шнура питания из розетки и обратитесь в организацию, обслуживающую вашу домашнюю электрическую сеть.
- При появлении дыма из корпуса устройства выньте вилку шнура питания из электрической розетки и примите меры к нераспространению огня.
- Используйте и храните кофеварку при температуре выше 0 °C.
- Запрещается использовать кофеварку вне помещений.
- Не рекомендуется использовать устройство во время грозы.
- Оберегайте устройство от ударов, падений, вибраций и иных механических воздействий.
- Не оставляйте кофеварку, включённую в сеть, без присмотра.
- Во избежание пожара, удара электрическим током или физических повреждений не погружайте вилку шнура питания, шнур питания или корпус кофеварки в воду или любые другие жидкости.
- Не используйте кофеварку вблизи от кухонной раковины, в ванных комнатах, около бассейнов или других ёмкостей, наполненных водой.
- Если устройство упало в воду, немедленно выньте вилку шнура питания из розетки и только после этого достаньте устройство из воды. Обратитесь в сервисный центр для осмотра или ремонта устройства.

- Не используйте кофеварку в непосредственной близости от нагревательных приборов, источников тепла или открытого пламени.
- Запрещается использовать устройство в местах, где используются или распыляются аэрозоли, а также вблизи от легковоспламеняющихся жидкостей.
- Устанавливайте кофеварку на ровную и устойчивую поверхность, не ставьте её на край стола. Не допускайте, чтобы шнур питания свешивался со стола, а также следите, чтобы он не касался горячих поверхностей и острых кромок мебели.
- Не ставьте кофеварку на горячие поверхности.
- Запрещается прикасаться к шнуру питания и вилке шнура питания мокрыми руками.
- Используйте только детали кофеварки и принадлежности, входящие в комплект поставки.
- Перед включением кофеварки убедитесь, что все съемные детали установлены правильно.
- Следите, чтобы уровень воды в ёмкости был не ниже минимальной отметки.
- Не включайте кофеварку без воды.
- Во избежание получения ожога горячим паром соблюдайте осторожность при приготовлении молочной пенки.
- Поверхность держателя фильтра, трубки-капучинатора может иметь достаточно высокую температуру. Соблюдайте осторожность и аккуратность при контакте с горячими поверхностями.
- Запрещается снимать держатель фильтра во время работы кофеварки.
- Дайте устройству полностью остыть перед чисткой и снятием принадлежностей.
- Отключайте кофеварку от электрической сети перед чисткой или в том случае, если вы ей не пользуетесь.
- При отключении кофеварки от электрической сети держитесь только за вилку шнура питания и аккуратно выньте её из электрической розетки, не тяните за шнур питания — это может привести к повреждению шнура питания, электрической розетки или вызвать короткое замыкание.
- Из соображений безопасности детей не оставляйте полиэтиленовые пакеты, используемые в качестве упаковок, без присмотра.

ВНИМАНИЕ! Не разрешайте детям играть с полиэтиленовыми пакетами или упаковочной плёнкой.
Опасность удушья!

- Кофеварка не предназначена для использования детьми.
- Осуществляйте надзор за детьми, чтобы не допустить использования прибора в качестве игрушки.
- Не разрешайте детям прикасаться к устройству и шнуру питания во время работы кофеварки.
- Во время работы и остывания размещайте устройство в местах, недоступных для детей.

- Данное устройство не предназначено для использования лицами (включая детей) с пониженными физическими, сенсорными, психическими или умственными способностями, или при отсутствии у них опыта или знаний, если они не находятся под контролем или не проинструктированы об использовании прибора лицом, ответственным за их безопасность.
- Периодически проверяйте состояние шнура питания и вилки шнура питания.
- При повреждении шнура питания его замену, во избежание опасности, должны производить изготовитель, сервисная служба или подобный квалифицированный персонал.
- Запрещается самостоятельно ремонтировать прибор. Не разбирайте прибор самостоятельно, при возникновении любых неисправностей, а также после падения устройства выключите прибор из электрической розетки и обратитесь в сервисный центр.
- Перевозите кофеварку в заводской упаковке.
- Храните устройство в местах, недоступных для детей и людей с ограниченными возможностями.

КОФЕВАРКА ПРЕДНАЗНАЧЕНА ТОЛЬКО ДЛЯ БЫТОВОГО ИСПОЛЬЗОВАНИЯ, ЗАПРЕЩАЕТСЯ ИСПОЛЬЗОВАТЬ КОФЕВАРКУ В КОММЕРЧЕСКИХ ИЛИ ЛАБОРАТОРНЫХ ЦЕЛЯХ.

ПЕРЕД ПЕРВЫМ ВКЛЮЧЕНИЕМ

После транспортировки или хранения устройства при пониженной температуре необходимо выдерживать его при комнатной температуре не менее трёх часов.

- Распакуйте кофеварку и удалите все упаковочные материалы.
- Сохраните заводскую упаковку.
- Ознакомьтесь с мерами безопасности и рекомендациями по эксплуатации.
- Проверьте комплектацию.
- Осмотрите кофеварку на наличие повреждений, при наличии повреждений не включайте её в электрическую розетку.
- Убедитесь, что параметры напряжения питания, указанные на нижней панели изделия, соответствуют параметрам электрической сети. При использовании устройства в электрической сети частотой 60 Гц никаких дополнительных действий не требуется.
- Протрите поверхность корпуса (9) кофеварки чистой, слегка влажной тканью для удаления пыли.
- Перед первым использованием кофеварки промойте все её съёмные части (1, 2, 4, 11, 32, 33, 34) теплой водой с нейтральным моющим средством и просушите.

Примечание: на держателе фильтра (4), ручка (3) съёмная, для её установки совместите ручку (3) с держателем (4) и поверните по часовой стрелке.

ФУНКЦИЯ АВТОМАТИЧЕСКОГО ВЫКЛЮЧЕНИЯ

- После включения кофеварки, если в течение 8 минут не будет выполнено никаких действий, кофеварка автоматически перейдёт в дежурный режим.
- Для выхода из дежурного режима, нажмите на панели управления (5) любую кнопку.

ПОДГОТОВКА К РАБОТЕ

- Установите кофеварку на твёрдую, ровную и теплостойкую поверхность, расстояние от боковых стенок корпуса кофеварки до других предметов должно быть не менее 20 см, свободное пространство над кофеваркой должно быть не менее 30 см.
- Не используйте кофеварку под кухонными полками или шкафами. Пар, выходящий во время работы кофеварки, может нанести им ущерб.
- Место установки кофеварки должно быть недоступно для маленьких детей.

Внимание! Перед первым приготовлением кофе рекомендуется промыть термоблок, крышку капучинатора (12) и ёмкость для молока (11).

- Убедитесь, что съёмный поддон (1), решётка поддона (2) установлены на место.
- Снимите ёмкость для воды (8).
- Наполните ёмкость (8) холодной водой до отметки максимального уровня, установите ёмкость (8) на место (рис. 1).

- Для уменьшения количества минеральных отложений (накипи), рекомендуется использовать воду, прошедшую дополнительную очистку бытовыми фильтрами для воды.

Примечание: ёмкость (8) предназначена только для воды, запрещается наполнять ёмкость (8) любыми другими жидкостями, например, молоком.

- Возьмитесь за ёмкость (11), потяните её по направлению к себе, нажмите на фиксаторы (10) и снимите с ёмкости (11) крышку капучинатора (12) (рис. 2). Наполните ёмкость (11) водой, до отметки максимального уровня.

Примечание: после установки ёмкости (11) с крышкой (12) всегда проверяйте правильность установки и надёжность фиксации капучинатора

- Установите крышку капучинатора (12) на ёмкость (11), установите капучинатор на место установки до срабатывания фиксатора.

Примечания:

- после установки ёмкости (11) с крышкой (12) всегда проверяйте правильность установки и надёжность фиксации капучинатора;
- если капучинатор установлен неправильно, в этом случае на панели управления (5) загорится индикатор (24) «☹».
- Вставьте в держатель фильтра (4) силиконовый диффузор для кофе (33), возьмите один из фильтров для кофе (32) и вставьте его поверх си-

ликонового диффузора (33). Во время подготовки кофеварки к работе не засыпайте молотый кофе в фильтр (22).

- Установите держатель фильтра (4) в место установок и поверните ручку (3) вправо до упора (рис. 3).
- На решётку (2) установите подходящую по высоте и объёму чашку, не менее 300 - 400 мл.
- Ручкой регулировки угла наклона трубки капучинатора направьте трубку капучинатора (17) в установленную чашку.
- Вставьте вилку шнура питания в электрическую розетку, при этом прозвучит звуковой сигнал, индикаторы мигнут один раз и кофеварка перейдёт в дежурный режим.
- Включите кофеварку, нажав любую кнопку на панели управления (5), при этом все индикаторы будут мигать (рис. 4), после предварительного нагрева, все индикаторы будут светиться постоянно, кофеварка готова к работе.
- Для промывки кофеварки включите режим приготовления кофе латте, нажав кнопку (29) «», нажмите кнопку (27) «», после этого в установленную чашку будет подаваться горячая вода из ёмкости (11), после этого включится режим варки кофе и горячая вода будет наливаться в чашку из держателя (4). Вы можете вылить из чашки воду и повторить процесс промывки кофеварки.
- Вылейте воду из чашки, возьмитесь за ёмкость (11), потяните её по направлению к себе

и снимите, нажмите на фиксаторы (10) и снимите с ёмкости (11) крышку капучинатора (12), слейте из ёмкости (11) остатки воды.

- Поверните ручку держателя фильтра (3) влево и снимите его (рис. 5), дождитесь полного остывания держателя фильтра (4), выньте установленный фильтр (32) и силиконовый диффузор для кофе (33), промойте фильтр (32) и диффузор для кофе (33), просушите и установите их в держатель фильтра (4).
- После проведения очистки, кофеварка готова к работе.

ПРАВИЛА ПРИГОТОВЛЕНИЯ КОФЕ ЭСПРЕССО

- Используйте свежемолотые кофейные зёрна или молотый кофе, предназначенный для кофеварок «эспрессо».
- Разровняйте и слегка утрамбуйте молотый кофе в фильтре (32), это можно сделать обратным концом мерной ложки (34) (рис. 6).
- Крепость готового кофе зависит от качества обжарки и степени помола кофейных зерен.
- Если кофе наливается слишком долго, это означает, что кофе очень мелкого помола или слишком сильно утрамбован, в этом случае необходимо использовать кофе более крупного помола, и опытным путём подобрать степень трамбовки кофе.

ПРИГОТОВЛЕНИЕ КОФЕ ЭСПРЕССО

ВНИМАНИЕ!

- Запрещается снимать держатель фильтра (4) в процессе приготовления кофе.
- Не снимайте держатель фильтра (4) сразу же после приготовления кофе, так как внутри фильтра (32) может быть избыточное давление, подождите некоторое время, прежде чем снять держатель фильтра (4).
- Если в ёмкости (8) закончится вода, в этом случае на панели управления (5) загорится индикатор (31) «», наполните ёмкость (8) водой.
- Снимите ёмкость для воды (8).
- Наполните ёмкость (8) холодной водой, не превышайте отметку максимального уровня, установите ёмкость (8) на место (рис. 1).
- Вставьте в держатель фильтра (4) силиконовый диффузор для кофе (33), возьмите один из фильтров для кофе (32) и вставьте его поверх силиконового диффузора (33).
- Засыпьте мерной ложкой (34) необходимое количество молотого кофе в фильтр (32) обратной стороной мерной ложки (34), слегка утрамбуйте кофе в фильтр (32) (рис. 6).

Примечание:

- для приготовления маленькой порции кофе, используйте малый фильтр для кофе (32), для

приготовления большой порции кофе, используйте большой фильтр для кофе (32).

- Установите держатель фильтра (4) в место установки и поверните ручку (3) вправо до упора (рис. 3).
- Вставьте вилку шнура питания в электрическую розетку, при этом прозвучит звуковой сигнал, индикаторы мигнут один раз и кофеварка перейдёт в дежурный режим.
- Включите кофеварку, нажав любую кнопку на панели управления (5), при этом все индикаторы будут мигать (рис. 4), после предварительного нагрева, все индикаторы будут светиться постоянно, кофеварка готова к работе.
- Нажатием кнопки (18) «» вы можете установить одну из семи температур заваривая кофе (80°C, 83°C, 86°C, 89°C, 92°C, 95°C, 98°C), температура будет отображаться цифровыми символами (20) и символом (21) «°C» (рис. 7).
- Нажатием кнопки (23) «» вы можете установить один из семи объёмов чашки (30мл, 50мл, 80мл, 110мл, 130мл, 150мл, 220мл), объём чашки будет отображаться цифровыми символами (20) и символом (21) «мл» (рис. 7).
- Для включения приготовления кофе, нажмите кнопку (27) «», при этом индикатор кнопки (27) «» будет мигать до окончания заваривания кофе.
- Если возникла необходимость остановить процесс заваривания кофе, повторно нажмите кнопку (27) «».

Примечание:

- повторное приготовление кофе рекомендуется производить с интервалами в 2-3 минуты.
- Снимите чашку с приготовленным кофе с решётки (2).
- После завершения варки кофе, кофеварка перейдёт в дежурный режим, при этом индикатор размера чашки (23) «» будет светиться.
- Для полного отключения кофеварки, выньте вилку шнура питания из электрической розетки.
- Дождитесь остывания кофеварки, снимите держатель фильтра (4), промойте установленный фильтр (32).

ПРИГОТОВЛЕНИЕ КОФЕ КАПУЧИНО

ВНИМАНИЕ! Во время приготовления кофе капучино опасайтесь ожогов выходящим горячим паром.

- Важно, чтобы молоко, используемое для приготовления пены, было свежим, охлаждённым и без консервантов.
- Используйте обычное цельное молоко жирностью от 4 до 6%, жирность сливок должна быть не менее 10%.
- Убедитесь, что съёмный поддон (1), решётка поддона (2) установлены на место.
- Наполните ёмкость (8) холодной водой, не превышайте отметку максимального уровня, установите ёмкость (8) на место.

- Возьмитесь за ёмкость (11), потяните её по направлению к себе, нажмите на фиксаторы (10) и снимите с ёмкости (11) крышку капучинатора (12) (рис. 2).
- Наполните ёмкость (11) молоком, не превышайте отметку максимального уровня.
- Установите крышку капучинатора (12) на ёмкость (11), установите капучинатор на место установки до срабатывания фиксатора.

Примечания:

- после установки ёмкости (11) с крышкой (12) всегда проверяйте правильность установки и надёжность фиксации капучинатора;
- если капучинатор установлен неправильно, в этом случае на панели управления (5) загорится индикатор (24) «».
- Вставьте в держатель фильтра (4) силиконовый диффузор для кофе (33), возьмите один из фильтров для кофе (32) и вставьте его поверх силиконового диффузора (33).
- Засыпьте мерной ложкой (34) необходимое количество молотого кофе в фильтр (32) обратной стороной мерной ложки (34), слегка утрамбуйте кофе в фильтре (32) (рис. 6).
- Установите держатель фильтра (4) в место установки и поверните ручку (3) вправо до упора (рис. 3).
- Установите на решётку (2), подходящую по высоте и объёму чашку.

- Вставьте вилку шнура питания в розетку электрической сети, при этом прозвучит звуковой сигнал, индикаторы мигнут один раз и кофеварка перейдёт в дежурный режим.
- Включите кофеварку, нажав любую кнопку на панели управления (5), при этом все индикаторы будут мигать (рис. 4), после предварительного нагрева, все индикаторы будут светиться постоянно, кофеварка готова к работе.
- Нажатием кнопки (18) «» вы можете установить одну из семи температур заваривая кофе (80°C, 83°C, 86°C, 89°C, 92°C, 95°C, 98°C), температура будет отображаться цифровыми символами (20) и символом (21) «°C» (рис. 7).
- Нажатием кнопки (23) «» вы можете установить один из семи объёмов чашки (30мл, 50мл, 80мл, 110мл, 130мл, 150мл, 220мл), объём чашки будет отображаться цифровыми символами (20) и символом (21) «мл» (рис. 7).
- Для приготовления кофе капучино нажмите кнопку капучино (26) «» (рис. 8), а затем нажмите кнопку (27) «», после этого в чашку будет подаваться молочная пенка, после этого в ту же чашку будет налит кофе эспрессо.

Примечание: если во время приготовления кофе капучино возникла необходимость выключить приготовление кофе, повторно нажмите кнопку (27) «».

- Снимите чашку с приготовленным напитком с решётки (2).

- После завершения работы кофеварки она перейдёт в дежурный режим.
- Для полного отключения кофеварки, выньте вилку шнура питания из электрической розетки.
- Дождитесь остывания кофеварки, снимите держатель фильтра (4), промойте фильтр (32).
- Если в ёмкости (11) осталось молоко, снимите капучинатор и уберите его в холодильник. Если во время приготовления кофе использовалось всё молоко, в этом случае рекомендуется снять и промыть капучинатор (см. «ЧИСТКА КАПУЧИНАТОРА»).

ПРИГОТОВЛЕНИЕ КОФЕ ЛАТТЕ

ВНИМАНИЕ! Во время приготовления кофе латте опасайтесь ожогов выходящим горячим паром.

- Важно, чтобы молоко, используемое для приготовления пены, было свежим, охлаждённым и без консервантов.
- Используйте обычное цельное молоко жирностью от 4 до 6%, жирность сливок должна быть не менее 10%.
- Убедитесь, что съёмный поддон (1), решётка поддона (2) установлены на место.
- Наполните ёмкость (8) холодной водой, не превышайте отметку максимального уровня, установите ёмкость (8) на место.
- Возьмитесь за ёмкость (11), потяните её по направлению к себе, нажмите на фиксаторы (10) и

снимите с ёмкости (11) крышку капучинатора (12) (рис. 2).

- Наполните ёмкость (11) молоком, не превышайте отметку максимального уровня.
- Установите крышку капучинатора (12) на ёмкость (11), установите капучинатор на место установки до срабатывания фиксатора.

Примечания:

- после установки ёмкости (11) с крышкой (12) всегда проверяйте правильность установки и надёжность фиксации капучинатора;
- если капучинатор установлен неправильно, в этом случае на панели управления (5) загорится индикатор (24) «».
- Вставьте в держатель фильтра (4) силиконовый диффузор для кофе (33), возьмите один из фильтров для кофе (32) и вставьте его поверх силиконового диффузора (33).
- Засыпьте мерной ложкой (34) необходимое количество молотого кофе в фильтр (32), обратной стороной мерной ложки (34) слегка утрамбуйте кофе в фильтре (32) (рис. 6).
- Установите держатель фильтра (4) в место установки и поверните ручку (3) вправо до упора (рис. 3).
- Установите на решётку (2), подходящую по высоте и объёму чашку.
- Ручкой регулировки угла наклона трубки капучинатора (17) направьте трубку капучинатора в установленную чашку.

- Вставьте вилку шнура питания в розетку электрической сети, при этом прозвучит звуковой сигнал, индикаторы мигнут один раз и кофеварка перейдёт в дежурный режим.
- Включите кофеварку, нажав любую кнопку на панели управления (5), при этом все индикаторы будут мигать (рис. 4), после предварительного нагрева, все индикаторы будут светиться постоянно, кофеварка готова к работе.
- Нажатием кнопки (18) «» вы можете установить одну из семи температур заваривая кофе (80°C, 83°C, 86°C, 89°C, 92°C, 95°C, 98°C), температура будет отображаться цифровыми символами (20) и символом (21) «°C» (рис. 7).
- Нажатием кнопки (23) «» вы можете установить один из семи объёмов чашки (30мл, 50мл, 80мл, 110мл, 130мл, 150мл, 220мл), объём чашки будет отображаться цифровыми символами (20) и символом (21) «мл» (рис. 7).
- Для приготовления кофе латте нажмите кнопку латте (29) «» (рис. 9), а затем нажмите кнопку (27) «», после этого в чашку будет подаваться молочная пенка, после этого в ту же чашку будет налит кофе эспрессо.

Примечание: если во время приготовления кофе латте возникла необходимость выключить приготовление кофе, повторно нажмите кнопку (27) «».

- Снимите чашку с приготовленным напитком с решётки (2).

- После завершения работы кофеварки она перейдёт в дежурный режим.
- Для полного отключения кофеварки, выньте вилку шнура питания из электрической розетки.
- Дождитесь остывания кофеварки, снимите держатель фильтра (4), промойте фильтр (32).
- Если в ёмкости (11) осталось молоко, снимите его и уберите капучинатор в холодильник, если во время приготовления кофе использовалось всё молоко, в этом случае рекомендуется снять и промыть капучинатор (см. «ЧИСТКА КАПУЧИНАТОРА»).

ПРИГОТОВЛЕНИЕ МОЛОЧНОЙ ПЕНКИ

ВНИМАНИЕ! Во время приготовления молочной пенки опасайтесь ожогов выходящим горячим паром.

- Убедитесь, что в ёмкости (8) есть вода.
- Съёмный поддон (1), решётка поддона (2) должны быть установлены на место.
- Возьмитесь за ёмкость (11), потяните её по направлению к себе, нажмите на фиксаторы (10) и снимите с ёмкости (11) крышку капучинатора (12) (рис. 2).
- Наполните ёмкость (11) молоком, не превышайте отметку максимального уровня.
- Установите крышку капучинатора (12) на ёмкость (11), установите капучинатор на место установки до срабатывания фиксатора.

Примечания:

- после установки ёмкости (11) с крышкой (12) всегда проверяйте правильность установки и надёжность фиксации капучинатора;
- если капучинатор установлен неправильно, в этом случае на панели управления (5) загорится индикатор (24) «».
- Установите на решётку (2), подходящую по высоте и объёму чашку.
- Ручкой регулировки угла наклона трубки капучинатора (17) направьте трубку капучинатора в установленную чашку.
- Вставьте вилку шнура питания в розетку электрической сети, при этом прозвучит звуковой сигнал, индикаторы мигнут один раз и кофеварка перейдёт в дежурный режим.
- Включите кофеварку, нажав любую кнопку на панели управления (5), при этом все индикаторы будут мигать (рис. 4), после предварительного нагрева, все индикаторы будут светиться постоянно, кофеварка готова к работе.
- Для приготовления молочной пенки нажмите кнопку пена (28) «» (рис. 10), а затем нажмите кнопку (27) «▶▶», после этого в чашку будет подаваться молочная пенка.

Примечание: если во время приготовления молочной пенки возникла необходимость выключить её приготовление, повторно нажмите кнопку (27) «▶▶».

- Снимите чашку с молочной пенкой с решётки (2).
- После завершения работы кофеварки она перейдёт в дежурный режим.
- Для полного отключения кофеварки, выньте вилку шнура питания из электрической розетки.
- Если в ёмкости (11) осталось молоко, снимите его и уберите капучинатор в холодильник, если во время приготовления кофе использовалось всё молоко, в этом случае рекомендуется снять и промыть капучинатор (см. «ЧИСТКА КАПУЧИНАТОРА»).

ПРОГРАММИРОВАНИЕ ОБЪЁМА КОФЕ ЭСПРЕССО, КОФЕ КАПУЧИНО, ЛАТТЕ И МОЛОЧНОЙ ПЕНКИ

- Подготовьте кофеварка к варке кофе или приготовлению молочной пенки.
- В режиме приготовления кофе эспresso, нажмите и удерживайте кнопку (27) « II»», когда в чашку нальётся необходимая порция кофе эспresso, отпустите кнопку (27) « II»». После этого снова нажмите и удерживайте в течение 4 секунд кнопку (27) « II»» для завершения программирования объёма готового кофе.
- Для программирования объёма кофе капучино, нажмите кнопку (26) «» и повторите действия, описанные в пункте выше.
- Для программирования объёма кофе латте,

нажмите кнопку (29) «» и повторите действия, описанные выше.

- Аналогичные действия и для приготовления молочной пенки, нажмите кнопку пена (28) «» и повторите действия, описанные выше.
- Результаты программирования будут сохранены при следующем приготовлении кофе или молочной пенки.

ЧИСТКА КАПУЧИНАТОРА

- Рекомендуется проводить чистку капучинатора после того, как в ёмкости (11) закончится молоко.
- Возьмитесь за ёмкость (11) и снимите её, нажмите на фиксаторы (10) и снимите с ёмкости (11) крышку капучинатора (12) (рис. 2).
- Промойте ёмкость (11) с использованием нейтрального моющего средства.
- Выньте и промойте с использованием нейтрального моющего средства детали капучинатора (12, 13, 14, 15, 16, 17).
- Соберите капучинатор в обратной последовательности.
- Установите капучинатор на место, убедитесь в надёжной фиксации капучинатора.

ОЧИСТКА ВНУТРЕННЕЙ СИСТЕМЫ КОФЕВАРКИ

- Налейте воду в ёмкость капучинатора (11), убедитесь, что в ёмкости (8) есть вода.

- Наполните ёмкость (11) водой, не превышайте отметку максимального уровня.
- Вставьте в держатель фильтра (4) силиконовый диффузор для кофе (33), возьмите один из фильтров для кофе (32), не засыпайте в фильтр (32) молотый кофе, вставьте фильтр (32) поверх силиконового диффузора (33).
- Установите держатель фильтра (4) в место установки и поверните ручку (3) вправо до упора (рис. 3).
- Установите на решётку (2), подходящую по высоте и объёму чашку.
- Ручкой регулировки угла наклона трубки капучинатора (17) направьте трубку капучинатора в установленную чашку.
- Вставьте вилку шнура питания в розетку электрической сети, при этом прозвучит звуковой сигнал, индикаторы мигнут один раз и кофеварка перейдёт в дежурный режим.
- Включите кофеварку, нажав любую кнопку на панели управления (5), при этом все индикаторы будут мигать (рис. 4), после предварительного нагрева, все индикаторы будут светиться постоянно, кофеварка готова к работе.
- Нажмите кнопку чистка (19) «☼», после завершения процесса очистки, при необходимости повторите процесс очистки.
- Для полного отключения кофеварки, выньте вилку шнура питания из электрической розетки.

УДАЛЕНИЕ МИНЕРАЛЬНЫХ ОТЛОЖЕНИЙ

- Если на панели управления (5) загорелся индикатор (30) «☼», это означает о необходимости проведения очистки от минеральных отложений (накипи).
- Для удаления накипи можно использовать раствор лимонной кислоты: 2 чайные ложки на 1 литр воды и залейте 200 мл раствора в ёмкость для воды (8). Установите ёмкость (8) на место.
- Наполните ёмкость (11) водой, не превышайте отметку максимального уровня.
- Вставьте в держатель фильтра (4) силиконовый диффузор для кофе (33), возьмите один из фильтров для кофе (32), не засыпайте в фильтр (32) молотый кофе, вставьте фильтр (32) поверх силиконового диффузора (33).
- Установите держатель фильтра (4) в место установки и поверните ручку (3) вправо до упора (рис. 3).
- Установите на решётку (2), подходящую по высоте и объёму чашку.
- Ручкой регулировки угла наклона трубки капучинатора (17) направьте трубку капучинатора в установленную чашку.
- Вставьте вилку шнура питания в розетку электрической сети, при этом прозвучит звуковой сигнал, индикаторы мигнут один раз и кофеварка перейдёт в дежурный режим.

- Включите кофеварку, нажав любую кнопку на панели управления (5), при этом все индикаторы будут мигать (рис. 4), после предварительного нагрева, все индикаторы будут светиться постоянно, кофеварка готова к работе.
- Нажмите кнопку удаление накипи (22) «☼», кофеварка включится в автоматическом режиме очистки от накипи.
- Подождите 10 минут и залейте чистую воду в резервуар для воды (8), снова войдите в режим удаления накипи, для этого нажмите кнопку удаление накипи (22) «☼», дождитесь окончания работы кофеварки.
- Для полного отключения кофеварки, выньте вилку шнура питания из электрической розетки.

ЧИСТКА КОФЕВАРКИ

- Отключите кофеварку, выньте вилку шнура питания из электрической розетки и дождитесь полного остывания кофеварки.
- Протирайте корпус кофеварки (9) мягкой слегка влажной тканью, после чего вытрите насухо.
- Запрещается использовать для чистки корпуса кофеварки абразивные чистящие средства и растворители.
- Фильтры для кофе (32) можно промывать в посудомоечной машине. Для чистки отверстий в фильтрах (32), используйте небольшую щёточку.
- Выньте силиконовый диффузор (33) и промойте его теплой водой с мягким моющим средством,

после чего просушите, установите диффузор (33) в держатель (4).

- Запрещается погружать корпус кофеварки, шнур питания и вилку шнура питания в воду или любые другие жидкости.
- Ёмкости для воды (8) и молока (11) промывайте теплой водой с мягким моющим средством, после чего просушите.
- Если в ёмкости для воды (8) образовались минеральные отложения, налейте в ёмкость (8) раствор лимонной кислоты или столовый уксус, после растворения минеральных отложений промойте ёмкость (8) водой.
- Слегка приподнимите переднюю часть поддона (1) и снимите его, слейте из него воду, снимите с поддона (1) решётку (2), промойте поддон (1) и решётку (2) водой с нейтральным моющим средством, просушите и установите на место.

ХРАНИЕНИЕ

- Прежде чем убрать кофеварку на длительное хранение, отключите её от электросети, и дайте устройству остыть.
- Проведите чистку кофеварки.
- Уберите кофеварку в заводскую упаковку.
- Используйте и храните кофеварку при температуре выше 0 °C.
- Храните кофеварку в сухом прохладном месте, недоступном для детей и людей с ограниченными возможностями.

НЕИСПРАВНОСТИ, ИХ ПРИЧИНЫ И МЕТОДЫ ИХ УСТРАНЕНИЯ

Неисправность	Причина	Метод устранения
Кофеварка не включается	В сетевой розетке отсутствует напряжение. Вилка сетевого шнура не до конца вставлена в розетку.	Убедитесь, что сетевая розетка работает, для этого включите в розетку, заведомо исправный электроприбор. Выньте вилку шнура питания и повторно вставьте её в розетку.
Вода вытекает из нижней части кофеварки	Поддон для воды переполнен	Слейте воду из поддона
Утечка кофе из держателя фильтра	Неплотное прилегание фильтра к уплотнителю в бойлере, молотый кофе попал на края фильтра.	Очистите края фильтра
Приготовленный кофе имеет посторонний запах	Неправильное хранение кофе.	Используйте свежемолотый кофе. Храните кофе в сухом, прохладном месте.
Пар не взбивает молоко	Вы использовали обезжиренное молоко. Молоко недостаточно холодное. Засорилась трубка капучинатора.	Используйте только цельное молоко, жирностью 4-6%. Используйте охлаждённое молоко. Очистите трубку капучинатора и крышку капучинатора (см. раздел «ЧИСТКА КАПУЧИНАТОРА»)

ИНДИКАЦИЯ АВАРИЙНОГО СОСТОЯНИЯ КОФЕВАРКИ

- Если на панели управления (5) загорится индикатор (25) «», это о неисправности датчика температуры, если после остывания кофеварки, индикатор (25) «» продолжает светиться, в этом случае необходимо обратиться в сервисный центр.

КОМПЛЕКТ ПОСТАВКИ

1. Кофеварка - 1 шт.
2. Фильтр для кофе - 2 шт.
3. Мерная ложка - 1 шт.
4. Инструкция - 1 шт.

ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ

- Электропитание 220-240 В, ~ 50-60 Гц
- Номинальная потребляемая мощность: 1400 Вт
- Объём ёмкости для воды: 1,7 л
- Объём ёмкости для молока: 0,3 л

УТИЛИЗАЦИЯ



Чтобы предотвратить возможный вред окружающей среде или здоровью людей от неконтролируемой утилизации отходов, после окончания срока службы устройства или элементов питания (если входят в комплект), не выбрасывайте их вместе с обычными бытовыми отходами, передайте

прибор и элементы питания в специализированные пункты для дальнейшей утилизации.

Отходы, образующиеся при утилизации изделий, подлежат обязательному сбору с последующей утилизацией в установленном порядке.

Для получения дополнительной информации об утилизации данного продукта обратитесь в местный муниципалитет, службу утилизации бытовых отходов или в магазин, где Вы приобрели данный продукт.

Производитель сохраняет за собой право изменять дизайн, конструкцию и технические характеристики, не влияющие на общие принципы работы устройства, без предварительного уведомления.

Срок службы устройства – 3 года

Дата производства указана в серийном номере.

В случае обнаружения каких-либо неисправностей срочно необходимо обратиться в авторизованный сервисный центр.

BR1146 МҮЙІЗДІ КОФЕҚАЙ-НАТҚЫШ

Кофеқайнатқыш «эспрессо» кофесін қайнатуға, «капучино» кофесін немесе «латте» кофесін дайындауға арналған.

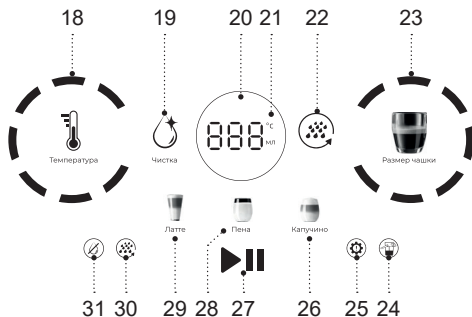
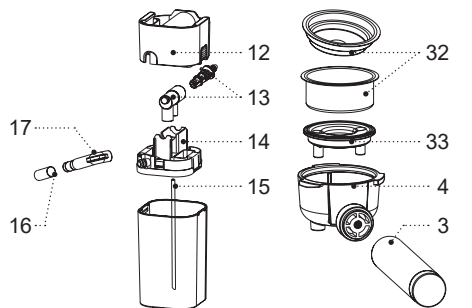
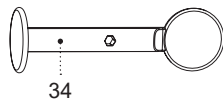
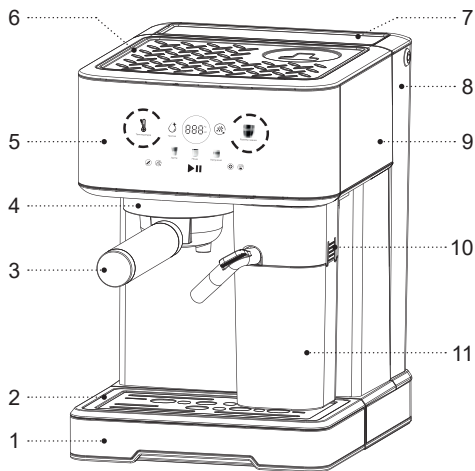
СИПАТТАМАСЫ

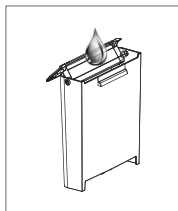
1. Шешілмелі табандық
2. Табандықтың шешілмелі торы
3. Сүзгі ұстағышының тұтқасы
4. Сүзгі ұстағышы
5. Басқару тақтасы
6. Тостақтарды арналған орын
7. Суға арналған ыдыс қақпағы
8. Алынбалы суға арналған сыйымдылық
9. Корпус
10. Капучинатордың үстіңгі қақпағының бекіткіштері
11. Сүтке арналған шешілмелі сыйымдылық
12. Капучинатордың жоғарғы қақпағы
13. Бу беруге арналған бөлшектер
14. Ішкі ұстағыш
15. Сүтті тарту түтігі
16. Капучинатор саптамасы
17. Еңкею бұрышын реттеу тұтқасы бар капучинатор түтігі
18. Температураны таңдау түймесі «Температура» 

19. «Тазалау»  режимін қосу түймесі
20. Шыныаяқ температурасы/көлемінің цифрлық таңбалары
21. Температура/көлем таңбалары «°C/мл»
22. «Қақтан тазалау»  түймесі
23. «Шыныаяқ өлшемі»  түймесі
24. Капучинаторды дұрыс орнату индикаторы 
25. Температура бергішінің ақаулығы индикаторы 
26. Кофе дайындау түймесі «Капучино» 
27. Кофе дайындауды қосу/кідірту түймесі 
28. Сүт көбігін дайындау түймесі «Көбік» 
29. «Латте» кофесін әзірлеу түймесі 
30. Қақтан тазалау қажеттілігі туралы индикатор 
31. Резервуарда судың таусылу индикаторы 
32. Кофеге арналған сүзгілер
33. Кофеге арналған силиконды диффузор
34. Ұнтақталған кофенің тығыздағышы бар өлшегіш қасық

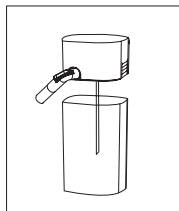
НАЗАР АУДАРЫҢЫЗ!

Қосымша қорғаныс үшін қуаттандыру тізбегінде номиналдық іске қосылу тогы 30 мА аспайтын қорғаныс сөндіру құралын (ҚСҚ) орнатқан дұрыс, ҚСҚ-ны орнату үшін маманға жүгінізіз.

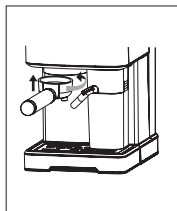




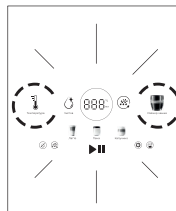
1-сұрет



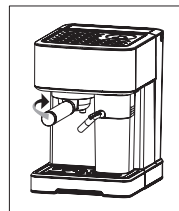
2-сұрет



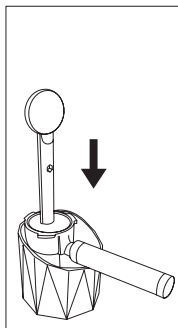
3-сұрет



4-сұрет



5-сұрет



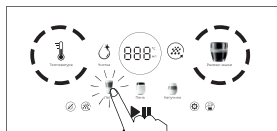
6-сұрет



7-сұрет



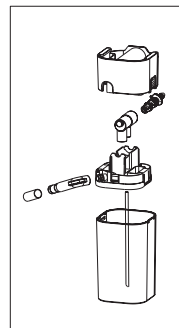
8-сұрет



9-сұрет



10-сұрет



11-сұрет

ҚАУІПСІЗДІК ШАРАЛАРЫ ЖӘНЕ КО- ФЕҚАЙНАТҚЫШТЫ ПАЙДАЛАНУ БОЙ- ЫНША ҰСЫНЫСТАР

Кофеқайнатқышты пайдалану алдында пайдалануға беру жөніндегі нұсқаулығын мұқият оқып шығыңыз, одан кейін болашақта пайдалану үшін сақтап қойыңыз.

- Кофеқайнатқышты осы нұсқаулықта сипатталған-дай тек мақсатына сай пайдаланыңыз.
- Кофеқайнатқышты дұрыс пайдаланбау оның бұзылуына, пайдаланушыға немесе оның мүлкіне зиян келтіруі мүмкін және кепілдік шарты болып табылмайды.
- Кофеқайнатқыш эспрессо кофесін, суық «эспрессо» кофесін, американо, капучино және латте дайындауға арналған.
- Жапсырмада көрсетілген кофеқайнатқыштың жұмыс кернеуі электр желісінің кернеуіне сәйкес келетініне көз жеткізіңіз.
- Қуат сымының ашасында жерге тұйықтау байланысы бар, оны сенімді жерге тұйықтау байланысы бар электр розеткасына қосыңыз. Қысқа матасу кезінде тұйықтандыру электрлік ток соғу қаупін төмендетеді.
- Егер розетканың дұрыс орнатылғанына және жерге қосуына сенімді болмасаңыз, электр маманына хабарласыңыз.
- Өрттің пайда болуын болдырмау үшін қуат сымының ашасын жерге тұйықталмайтын электр розеткасына қосуға арналған «жалғастығышты» пайдалануға тыйым салынады.
- Күйік иісі және от ұшқыны пайда болған кезде, розеткадан қуат сымының ашасын шығарыңыз және үйдің электр желісіне қызмет көрсететін ұйымға хабарласыңыз.
- Құрылғының корпусынан түтін шықса, қуат сымының ашасын электр розеткасынан суырып алыңыз да, өртті таратпау үшін шаралар қолданыңыз.
- Кофеқайнатқышты 0 °C-ден жоғары температурада қолданыңыз және сақтаңыз.
- Кофеқайнатқышты үй-жайдан тыс жерде пайдалануға тыйым салынады.
- Найзағай кезінде құрылғыны пайдалану ұсынылмайды.
- Құралды соққыдан, құлаудан, дірілден және басқа да механикалық әсерлерден сақтаңыз.
- Желіге қосылған кофеқайнатқышты қараусыз қалдырмаңыз.
- Өрттің, электр тогының соғуының немесе физикалық зақымданудың алдын алу үшін қуат сымының ашасын, қуат сымын немесе кофеқайнатқыштың корпусын суға немесе басқа сұйықтықтарға батырмаңыз.
- Кофеқайнатқышты ас үй раковинасының жанында, ванна бөлмелерінде, бассейндердің немесе су толтырылған басқа сыйымдылықтардың жанында пайдаланбаңыз.

- Егер құрал суға құлап кетсе, дереу желілік баудың айрынын электр розеткасынан суырыңыз, осыдан кейін ғана құралды судан алып шығуға болады. Құрылғыны тексерту немесе жөндету үшін сервис орталығына жүгініңіз.
- Кофеқайнатқышты жылыту құрылғыларына, жылу көздеріне немесе ашық отқа жақын жерде пайдаланбаңыз.
- Құралды аэрозольдар пайдаланылатын немесе шашырайтын жерлерде, сондай-ақ тез тұтанатын сұйықтықтарға жақын жерлерде пайдалануға тыйым салынады.
- Кофеқайнатқышты тегіс және тұрақты жерге қойыңыз, оны үстелдің шетіне қоймаңыз. Қуат сымының үстелден ілінуіне жол бермеңіз, сонымен қатар оның ыстық беттерге және жиһаздың өткір жиектеріне тиіп кетпеуін қадағалаңыз.
- Кофеқайнатқышты ыстық беттерге қоймаңыз.
- Қуаттандыру бауы мен ақуаттандыру бауының айырына дымқыл қолмен тиісуге тыйым салынады.
- Тек жеткізу көлеміне кіретін кофеқайнатқыштың бөлшектерін және керек-жарақтарды пайдаланыңыз.
- Кофеқайнатқышты іске қосу алдында, барлық шешілмелі бөлшектердің дұрыс орнатылғанына көз жеткізіңіз.
- Сыйымдылықтағы су деңгейі ең төменгі белгіден төмен емес екеніне көз жеткізіңіз.
- Суы жоқ кофеқайнатқышты қоспаңыз.
- Ыстық бумен күйіп қалмас үшін сүт көбігін дайындаған кезде абай болыңыз.
- Сүзгі ұстағышының, капучинатор-түтіктің беті өте жоғары температурада болуы мүмкін. Ыстық беттермен жанасқанда сақтық пен ұқыптылықты сақтаңыз.
- Сүзгі ұстағышын кофеқайнатқыш жұмыс істеп тұрған кезде шешуге тыйым салынады.
- Тазалау алдында және жабдықтарын шешіп алу алдында құрылғыны толығымен суытыңыз.
- Кофеқайнатқышты тазалау алдында немесе оны пайдаланбаған жағдайда электр желісінен ажыратыңыз.
- Кофеқайнатқышты электр желісінен ажыратқанда, қуат сымының ашасынан ғана ұстаңыз және оны электр розеткасынан абайлап суырып алыңыз, қуат сымынан тартпаңыз — бұл қуат сымына, электр розеткасына зақым келтіруі немесе қысқа тұйықталуына себеп болуы мүмкін.
- Балалардың қауіпсіздігі үшін қаптама ретінде пайдаланылатын полиэтилен пакеттерді қараусыз қалдырмаңыз.

НАЗАР АУДАРЫҢЫЗ! Балаларға полиэтилен пакеттерімен немесе қаптама үлдірімен ойнауға рұқсат етпеңіз. **Тұншығу қаупі бар!**

- Кофеқайнатқыш балалардың пайдалануына арналмаған.

- Аспапты ойыншық ретінде пайдаланбаулары үшін балаларды қадағалап отырыңыз.
- Кофеқайнатқыш жұмыс істеп тұрғанда балаларға қуаттандыру бауына және құрылғыға тиісуіне жол бермеңіз.
- Жұмыс кезінде және суу кезінде құрылғыны балалардың қолы жетпейтін жерге қойыңыз.
- Осы құрылғы дене, психикалық немесе ақыл-ой мүмкіндіктері төмендетілген тұлғалардың
- (балаларды қоса) немесе олардың тәжірибесі немесе білімі болмаса, егер олар бақыланбаса немесе олардың қауіпсіздігі үшін жауап беретін тұлғамен аспапты пайдалану туралы нұсқаулықтар берілген болмаса, олардың пайдалануына арналмаған.
- Қуаттандыру бауының, қуаттандыру бауының ашасы және құрылғы корпусының жағдайын мезгілімен тексеріп отырыңыз.
- Қуаттандыру бауы зақымданғанда қауіп тудырмау үшін оны дайындаушы, сервистік қызмет немесе баламалы білікті маман ауыстыруы тиіс.
- Аспапты өз бетіңізбен жөндеуге тыйым салынады. Аспапты өз бетіңізбен жөндемеңіз, кез-келген ақаулықтар пайда болған кезде, сондай-ақ құрал құлағаннан кейін құрылғыны электр розеткасынан ажыратып, қызмет көрсету орталығына хабарласыңыз.
- Кофеқайнатқышты тек зауыт қаптамасымен ғана тасымалдаңыз.

- Құрылғыны балалардың және мүмкіндіктері шектеулі адамдардың қолы жетпейтін жерде сақтаңыз.

КОФЕҚАЙНАТҚЫШ ТЕК ТҰРМЫСТЫҚ ПАЙДАЛАНУҒА АРНАЛҒАН, КОФЕҚАЙНАТҚЫШТЫ КОМЕРЦИЯЛЫҚ НЕМЕСЕ ЗЕРТХАНАЛЫҚ МАҚСАТТАРДА ПАЙДАЛАНУҒА ТЫЙЫМ САЛЫНАДЫ.

АЛҒАШҚЫ ҚОСУ АЛДЫНДА

Тасымалданғаннан кейін немесе құрылғы төмен температурада сақталған болса оны бөлме температурасында үш сақаттан кем емес уақыт ұстау қажет.

- Кофеқайнатқышты қораптан шығарып, барлық орауыш материалдарды алып тастаңыз.
- Зауыт қаптамасын сақтап қойыңыз.
- Қауіпсіздік шаралары мен пайдалану нұсқауларымен танысыңыз.
- Жинақталымын тексеріңіз.
- Кофеқайнатқышты зақымдануына қатысты тексеріңіз, зақымдануы болса, оны электр розеткасына қоспаңыз.
- Бұйымның төменгі панелінде көрсетілген қуат кернеуінің параметрлері электр желісінің параметрлеріне сәйкес келетініне көз жеткізіңіз. Құрылғыны 60 Гц жиілікті электр желісінде пайдаланғанда ешқандай қосымша әрекет талап етілмейді.
- Кофеқайнатқыш корпусының (9) бетін шанды кетіру үшін таза, сәл дымқыл шүберекпен сүртіңіз.

- Кофеқайнатқышты бірінші рет қолданар алдында оның барлық алынбалы бөлшектерін (1, 2, 4, 11, 32, 33, 34) жылы сумен және бейтарап жуғыш затпен жуып жіберіңіз және құрғатыңыз.

Ескертпе: сүзгі ұстағышында (4), тұтқасы (3) алынбалы, оны орнату үшін тұтқаны (3) ұстағышпен (4) туралаңыз және сағат тілімен бұраңыз.

АВТОМАТТЫ ТҮРДЕ ӨШІРУ ФУНКЦИЯСЫ

- Кофеқайнатқышты қосқаннан кейін, егер 8 минут ішінде ешқандай әрекет жасалмаса, кофеқайнатқыш автоматты түрде кезекші режиміне өтеді.
- Кезекші режимінен шығу үшін, басқару тақтасындағы (5) кез келген түймені басыңыз.

ЖҰМЫСҚА ӨЗІРЛЕУ

- Кофеқайнатқышты қатты, тегіс және ыстыққа төзімді бетке қойыңыз, кофеқайнатқыш корпусының бүйір қабырғаларынан басқа заттарға дейінгі қашықтық кемінде 20 см, кофеқайнатқыштың үстіндегі бос орын кемінде 30 см болуы керек.
- Кофеқайнатқышты ас үй сөрелерінің немесе шкафтардың астында пайдаланбаңыз. Кофеқайнатқыш жұмыс істеп тұрған кезде шығатын бу оларға зиян тигізуі мүмкін.
- Кофеқайнатқышты орнату орны кішкентай балалардың қолы жетпейтін жерде болуы керек.

Назар аударыңыз! Кофені бірінші рет дайындамас бұрын термоблоқты, капучинатор қақпағын (12) және

сүтке арналған сыйымдылықты (11) жуып жіберу ұсынылады.

- Шешіlmелі табандық (1), табандық торы (2) орындарына орнатылғанына көз жеткізіңіз.
- Суға арналған сыйымдылықты (8) шешіп алыңыз.
- Сыйымдылықты (8) суық сумен максималды деңгейге дейін толтырыңыз, сыйымдылықты (8) орнына қойыңыз (1-сурет).
- Минералды шөгінділердің (қақтың) мөлшерін азайту үшін тұрмыстық су сүзгілерінен қосымша тазартудан өткен суды пайдалану ұсынылады.

Ескертпе: сыйымдылық (8) тек суға ғана арналған, сыйымдылықты (8) сүт сияқты кез келген басқа сұйықтықпен толтыруға тыйым салынады.

- Сыйымдылықтан (11) ұстаңыз, оны өзіңізге қарай тартыңыз, бекітпелерді (10) басыңыз және сыйымдылықтан (11) капучинатордың қақпағын (12) шешіп алыңыз (2-сурет). Сыйымдылықты (11) максималды деңгей белгісіне дейін сумен толтырыңыз.

Ескертпе: капучинатор сыйымдылығы (11) тек сүтке арналған, сыйымдылықты (11) кез келген және басқа сұйықтықтармен толтыруға тыйым салынады, суды тек капучинаторды жуу режимінде пайдалануға рұқсат етіледі.

- Капучинатордың қақпағын (12) сыйымдылыққа (11) орнатыңыз, бекіткіш іске қосылғанша капучинаторды орнату орнына қойыңыз.

Ескөртпелер:

- қақпағы (12) бар сыйымдылықты (11) орнатқаннан кейін әрқашан капучинатордың мықтап бекітілгенін және дұрыс орнатылғанын тексеріп отырыңыз;
- егер капучинатор дұрыс орнатылмаған болса, бұл жағдайда басқару панелінде (5) индикатор (24) «☹» жанады.
- Сүзгі ұстағышына (4) силиконды кофе диффузорын (33) салыңыз, кофе сүзгілерінің бірін (32) алыңыз да, оны силикон диффузорының (33) үстінен салыңыз. Кофеқайнатқышты жұмысқа дайындау кезінде ұнтақталған кофені сүзгіге (22) сеппеңіз.
- Сүзгі ұстағышын (4) орнату орнына орнатыңыз және тұтқаны (3) тоқтағанша оңға бұраңыз (3-сурет).
- Торға (2) биіктігі мен көлеміне сәйкес келетін шыныаяқты орнатыңыз, кем дегенде 300 - 400 мл.
- Капучинатор түтігінің еңкею бұрышын реттеу тұтқасын пайдаланып, капучинатор түтігін (17) орнатылған шыныаяққа бағыттаңыз.
- Қуат сымның ашасын электр розеткасына қосыңыз, осы ретте дыбыстық белгі шығады, индикаторлар бір рет жыпылықтайды және кофеқайнатқыш кезекші режимге өтеді.
- Кофеқайнатқышты басқару тақтасындағы кез келген түймені (5) басу арқылы қосыңыз, осы ретте барлық индикаторлар жыпылықтайды (4-сурет),

алдын ала қыздырғаннан кейін, барлық индикаторлар үздіксіз жанады, кофеқайнатқыш жұмыс істеуге дайын.

- Кофеқайнатқышты жуу үшін түймені (29) «☹» басу арқылы кофе latte қайнату режимін қосыңыз, түймені (27) «▶▶» басыңыз, осыдан кейін сыйымдылықтан (11) орнатылған шыныаяққа ыстық су құйылады, содан кейін кофе қайнату режимі қосылады және ұстағыштан (4) шыныаяққа ыстық су құйылады. Сіз шыныаяқтан суды төгіп, кофеқайнатқышты жуу процесін қайталай аласыз.
- Шыныаяқтан суды төгіп тастаңыз, сыйымдылықтан (11) ұстаңыз, оны өзіңізге қарай тартыңыз және шешіп алыңыз, бекіткіштерді (10) басыңыз және сыйымдылықтан (11) капучинатордың қақпағын (12) шешіп алыңыз, сыйымдылықтан (11) су қалдықтарын ағызып тастаңыз.
- Сүзгі ұстағышының тұтқасын (3) солға бұраңыз және оны шешіп алыңыз (5-сурет), сүзгі ұстағышының (4) толық суығанын күтіңіз орнатылған сүзгіні (32) және силикон кофе диффузорын (33) шығарып алыңыз, сүзгіні (32) және кофе диффузорын (33) жуып жіберіңіз, кептіріңіз және оларды сүзгі ұстағышына (4) орнатыңыз.
- Тазалаудан кейін кофеқайнатқыш жұмысқа дайын.

ЭСПРЕССО КОФЕСІН ДАЙЫНДАУ ЕРЕЖЕЛЕРІ

- Жаңа ұнтақталған кофе дәндерін немесе «эспрессо» кофеқайнатқыштарына арналған ұнтақталған кофені пайдаланыңыз.

- Ұнтақталған кофені сүзгіде (32) тегістеніз және аздап тығыздаңыз, мұны өлшеуіш қасықтың (34) теріс ұшымен жасауға болады (6-сурет).
- Дайын кофенің күштілігі қуыру сапасына және кофе дөңдерінің ұнтақталу дәрежесіне байланысты.
- Егер кофе тым ұзақ құйылса, кофенің өте ұсақ ұнтақталуын немесе тым қатты тығыздалуын білдіреді, бұл жағдайда кофенің анағұрлым ірі ұнтағын, және тәжірибелік жолмен кофені тығыздау дәрежесін таңдау қажет.

ЭСПРЕССО КОФЕСІН ӨЗІРЛЕУ

НАЗАР АУДАРЫҢЫЗ!

- Кофе қайнату процесінде сүзгі ұстағышын (4) шешіп алуға тыйым салынады.
- Сүзгі ұстағышын (4) кофе қайнатылғаннан кейін бірден шешіп алмаңыз, себебі сүзгінің ішінде (32) артық қысым болуы мүмкін, сүзгі ұстағышын (4) алып шығардан бұрын біраз күтіңіз.
- Егер сыйымдылықта (8) су таусылса, бұл жағдайда басқару панелінде (5) индикатор (31) «» жанады, сыйымдылықты (8) сумен толтырыңыз.
- Суға арналған сыйымдылықты (8) шешіп алыңыз.
- Сыйымдылықты (8) суық сумен толтырыңыз, максималды деңгей белгісінен асырмаңыз, сыйымдылықты (8) орнына орнатыңыз (1-сурет).

- Сүзгі ұстағышына (4) силикон кофе диффузорын (33) салыңыз, кофе сүзгілерінің бірін (32) алыңыз да, оны силикон диффузордың (33) үстінен салыңыз.
- Өлшегіш қасықпен (34) сүзгіге (32) ұнтақталған кофенің қажетті мөлшерін себіңіз, өлшегіш қасықтың артқы жағымен (34), кофені сүзгіде (32) аздап тығыздаңыз (6-сурет).

Ескертпе:

- кофенің кішкене порциясын дайындау үшін кофеге арналған шағын сүзгіні (32), кофенің үлкен порциясын дайындау үшін кофеге арналған үлкен сүзгіні (32) пайдаланыңыз.
- Сүзгі ұстағышын (4) орнату орнына орнатыңыз және тұтқаны (3) тоқтағанша оңға бұраңыз (3-сурет).
- Торға (2), биіктігі мен көлемі сәйкес келетін шыныаяқ орнатыңыз.
- Қуат сымының ашасын электр розеткасына қосыңыз, осы ретте дыбыстық белгі шығады, индикаторлар бір рет жыпылықтайды және кофеқайнатқыш кезекші режиміне өтеді.
- Кофеқайнатқышты басқару тақтасындағы кез келген түймені (5) басу арқылы қосыңыз, осы ретте барлық индикаторлар жыпылықтайды (4-сурет), алдын ала қыздырғаннан кейін барлық индикаторлар үздіксіз жанады, кофеқайнатқыш жұмыс істеуге дайын.

- Түймені (18) «» басу арқылы сіз кофені қайнатудың жеті температурасының бірін (80°C, 83°C, 86°C, 89°C, 92°C, 95°C, 98°C) орната аласыз, температура цифрлық таңбалармен (20) және таңбамен (21) «°C» көрсетіледі (7-сурет).
- Түймені (23) «» басу арқылы сіз кофені қайнатудың жеті шыныаяқ көлемінің бірін (30мл, 50мл, 80мл, 110мл, 130мл, 150мл, 220мл) орната аласыз, шыныаяқ көлемі цифрлық таңбалармен (20) және таңбамен (21) «мл» көрсетіледі (7-сурет).
- Кофе дайындауды қосу үшін, түймені (27) «▶» басыңыз, осы ретте түйме индикаторы (27) «▶» кофе қайнату аяқталғанға дейін жыпылықтап тұрады.
- Кофе қайнату процесін тоқтату қажет болса, түймені (27) «▶» қайта басыңыз.

Ескертпе:

- кофені қайталап әзірлеу 2-3 минут аралықпен жасау ұсынылады.
- Дайындалған кофесі бар шыныаяқты тордан (2) шешіп алыңыз.
- Кофені қайнату аяқталғаннан кейін кофеқайнатқыш кезекші режиміне өтеді, осы ретте шыныаяқ көлемінің индикаторы (23) «» жанып тұратын болады.
- Кофеқайнатқышты толығымен ажырату үшін, қуат сымының ашасын электр розеткасынан суырып алыңыз.

- Кофеқайнатқыштың суығанын күтіңіз, сүзгі ұстағышын (4) шешіп алыңыз, орнатылған сүзгіні (32) жуып жіберіңіз.

КАПУЧИНО КОФЕСІН ӘЗІРЛЕУ

НАЗАР АУДАРЫҢЫЗ! Капучино кофесін әзірлеу кезінде шығып жатқан будан күйік алудан сақ болыңыз.

- Көбік жасау үшін пайдаланылатын сүттің балғын, салқындатылған және консерванттарсыз болуы маңызды.
- Майлылығы 4-тен 6%-ға дейінгі көдімгі қаймағы айырылмаған сүтті пайдаланыңыз, кілегейдің майлылығы кем дегенде 10% болуы керек.
- Шешіlmелі табандық (1), табандық торы (2) орындарына орнатылғанына көз жеткізіңіз.
- Сыйымдылықты (8) максималды деңгейден аспайтындай етіп, суық сумен толтырыңыз, сыйымдылықты (8) орнына орнатыңыз.
- Сыйымдылықтан (11) ұстаңыз, оны өзіңізге қарай тартыңыз, бекіткіштерді (10) басыңыз және сыйымдылықтан (11) капучинатор қақпағын (12) шешіп алыңыз (2-сурет).
- Сыйымдылықты (11) сүтпен толтырыңыз, максималды деңгей белгісінен аспаңыз.
- Капучинатордың қақпағын (12) сыйымдылыққа (11) орнатыңыз, бекіткіш іске қосылғанша капучинаторды орнату орнына қойыңыз.

Ескертпелер:

- қақпағы (12) бар сыйымдылықты (11) орнатқаннан кейін әрқашан капучинатордың мықтап бекітілгенін және дұрыс орнатылғанын тексеріп отырыңыз;
- егер капучинатор дұрыс орнатылмаған болса, бұл жағдайда басқару панелінде (5) индикатор (24) «» жанады.
- Сүзгі ұстағышына (4) силикон кофе диффузоры (33) салыңыз, кофе сүзгілерінің бірін (32) алыңыз да, оны силикон диффузорының (33) үстінен қойыңыз.
- Өлшегіш қасықпен (34) сүзгіге (32) ұнтақталған кофенің қажетті мөлшерін себіңіз, өлшегіш қасықтың артқы жағымен (34), кофені сүзгіде (32) аздап тығыздаңыз (6-сурет).
- Сүзгі ұстағышын (4) орнату орнына орнатыңыз және тұтқаны (3) тоқтағанша оңға бұраңыз (3-сурет).
- Торға (2) биіктігі және көлемі бойынша сәйкес келетін шыныаяқты орнатыңыз.
- Қуат сымының ашасын электр желісінің розеткасына қосыңыз, осы ретте дыбыстық белгі шығады, индикаторлар бір рет жыпылықтайды және кофеқайнатқыш кезекші режиміне өтеді.
- Кофеқайнатқышты басқару тақтасындағы кез келген түймені (5) басу арқылы қосыңыз, осы ретте барлық индикаторлар жыпылықтайды (4-сурет), алдын ала қыздырғаннан кейін, барлық индикаторлар үздіксіз жанады, кофеқайнатқыш жұмыс істеуге дайын.

торлар үздіксіз жанады, кофеқайнатқыш жұмыс істеуге дайын.

- Түймені (18) «» басу арқылы сіз кофені қайнатудың жеті температурасының бірін (80°C, 83°C, 86°C, 89°C, 92°C, 95°C, 98°C) орната аласыз, температура цифрлық таңбалармен (20) және таңбамен (21) «°C» көрсетіледі (7-сурет).
- Түймені (23) «» басу арқылы сіз кофені қайнатудың жеті шыныаяқ көлемінің бірін (30мл, 50мл, 80мл, 110мл, 130мл, 150мл, 220мл) орната аласыз, шыныаяқ көлемі цифрлық таңбалармен (20) және таңбамен (21) «мл» көрсетіледі (7-сурет).
- Капучино кофесін дайындау үшін капучино түймесін (26) «» (8-сурет) басыңыз, содан кейін түймесін (27) «» басыңыз, осыдан кейін шыныаяққа сүт көбігі беріледі, содан кейін эспрессо кофесі сол шыныаяққа құйылады.

Ескертпе: егер капучино кофесін әзірлеу кезінде әзірлеуді тоқтату қажеттілігі туындаса, түймені (27) «» қайта басыңыз.

- Әзірленген сусыны бар шыныаяқты тордан (2) шешіп алыңыз.
- Кофеқайнатқыштың жұмысы аяқталғаннан кейін ол кезекші режимге өтеді.
- Кофеқайнатқышты толығымен ажырату үшін, қуат сымының ашасын электр розеткасынан суырып алыңыз.
- Кофеқайнатқыштың суығанын күтіңіз, сүзгі ұстағышын (4) шешіп алыңыз, сүзгіні (32) жуып жіберіңіз.

- Егер сыйымдылықта (11) сүт қалса, капучинаторды шешіп алыңыз да, оны тоңазытқышқа қойыңыз, содан кейін капучинаторды шешіп алып жуып жіберу ұсынылады («КАПУЧИНАТОРДЫ ТАЗАЛАУДЫ» қараңыз).

ЛАТТЕ КОФЕСІН ӘЗІРЛЕУ

НАЗАР АУДАРЫҢЫЗ! Латте кофесін әзірлеу уақытында шығып жатқан будан күйік алудан сақ болыңыз.

- Көбік жасау үшін пайдаланылатын сүттің балғын, салқындатылған және консерванттарсыз болуы маңызды.
- Майлылығы 4-тен 6%-ға дейінгі кәдімгі қаймағы айырылмаған сүтті пайдаланыңыз, кілегейдің майлылығы кем дегенде 10% болуы керек.
- Шешілмелі табандық (1), табандық торы (2) орындарына орнатылғанына көз жеткізіңіз.
- Сыйымдылықты (8) максималды деңгейден аспайтындай етіп, суық сумен толтырыңыз, сыйымдылықты (8) орнына орнатыңыз.
- Сыйымдылықтан (11) ұстаңыз, оны өзіңізге қарай тартыңыз, бекіткіштерді (10) басыңыз және сыйымдылықтан (11) капучинатор қақпағын (12) шешіп алыңыз (2-сурет).
- Сыйымдылықты (11) сүтпен толтырыңыз, максималды деңгей белгісінен аспаңыз.
- Капучинатордың қақпағын (12) сыйымдылыққа (11) орнатыңыз, бекіткіш іске қосылғанша капучинаторды орнату орнына қойыңыз.

Ескертпелер:

- қақпағы (12) бар сыйымдылықты (11) орнатқаннан кейін әрқашан капучинатордың мықтап бекітілгенін және дұрыс орнатылғанын тексеріп отырыңыз;
- егер капучинатор дұрыс орнатылмаған болса, бұл жағдайда басқару панелінде (5) индикатор (24) «☹» жанады.
- Сүзгі ұстағышына (4) силикон кофе диффузоры (33) салыңыз, кофе сүзгілерінің бірін (32) алыңыз да, оны силикон диффузорының (33) үстінен салыңыз.
- Өлшегіш қасықпен (34) сүзгіге (32) ұнтақталған кофенің қажетті мөлшерін себіңіз, өлшегіш қасықтың артқы жағымен (34), кофені сүзгіде (32) аздап тығыздаңыз (6-сурет).
- Сүзгі ұстағышын (4) орнату орнына орнатыңыз және тұтқаны (3) тоқтағанша оңға бұраңыз (3-сурет).
- Торға (2) биіктігі және көлемі бойынша сәйкес келетін шыныаяқты орнатыңыз.
- ККапучинатор түтігінің еңкею бұрышын реттеу тұтқасын пайдаланып, капучинатор түтігін (17) орнатылған шыныаяққа бағыттаңыз.
- Қуат сымының ашасын электр желісінің розеткасына қосыңыз, осы ретте дыбыстық белгі шығады, индикаторлар бір рет жыпылықтайды және кофеқайнатқыш кезекші режимге өтеді.
- Кофеқайнатқышты басқару тақтасындағы кез келген түймені (5) басу арқылы қосыңыз, осы ретте

барлық индикаторлар жыпылықтайды (4-сурет), алдын ала қыздырғаннан кейін, барлық индикаторлар үздіксіз жанады, кофеқайнатқыш жұмыс істеуге дайын.

- Түймені (18) «» басу арқылы сіз кофені қайнатудың жеті температурасының бірін (80°C, 83°C, 86°C, 89°C, 92°C, 95°C, 98°C) орната аласыз, температура цифрлық таңбалармен (20) және таңбамен (21) «°C» көрсетіледі (7-сурет).
- Түймені (23) «» басу арқылы сіз кофені қайнатудың жеті шыныаяқ көлемінің бірін (30мл, 50мл, 80мл, 110мл, 130мл, 150мл, 220мл) орната аласыз, шыныаяқ көлемі цифрлық таңбалармен (20) және таңбамен (21) «мл» көрсетіледі (7-сурет).
- Латте кофесін дайындау үшін латте түймесін (29) «» басыңыз (9-сурет), содан кейін (27) «» түймесін басыңыз, осыдан кейін шыныаяққа сүт көбігі беріледі, содан кейін эспрессо кофесі сол шыныаяққа құйылады.

Ескертпе: егер капучино кофесін әзірлеу кезінде әзірлеуді тоқтату қажеттілігі туындаса, түймені (27) «» қайта басыңыз.

- Әзірленген сусыны бар шыныаяқты тордан (2) шешіп алыңыз.
- Кофеқайнатқыштың жұмысы аяқталғаннан кейін ол кезекші режимге өтеді.
- Кофеқайнатқышты толығымен ажырату үшін, қуат сымының ашасын электр розеткасынан суырып алыңыз.

- Кофеқайнатқыштың суығанын күтіңіз, сүзгі ұстағышын (4) шешіп алыңыз, сүзгіні (32) жуып жіберіңіз.
- Егер сыйымдылықта (11) сүт қалса, оны шешіп алыңыз және капучинаторды тоңазытқышқа алып қойыңыз, егер кофе дайындау кезінде барлық сүт пайдаланылса, бұл жағдайда капучинаторды шешіп алу және жуу ұсынылады («КАПУЧИНАТОРДЫ ТАЗАЛАУДЫ» қараңыз).

СҮТ КӨБІГІН ӘЗІРЛЕУ

НАЗАР АУДАРЫҢЫЗ! Сүт көбігін дайындаған кезде ыстық будан күйіп қалудан сақ болыңыз.

- Сыйымдылықта (8) судың бар екеніне көз жеткізіңіз.
- Алынбалы түпқойма (1), түпқойма торы (2) орнына орнатылуы керек.
- Сыйымдылықтан (11) ұстаңыз, оны өзіңізге қарай тартыңыз, бекіткіштерді (10) басыңыз және сыйымдылықтан (11) капучинатор қақпағын (12) шешіп алыңыз (2-сурет).
- Сыйымдылықты (11) сүтпен толтырыңыз, максималды деңгей белгісінен аспаңыз.
- Капучинатордың қақпағын (12) сыйымдылыққа (11) орнатыңыз, бекіткіш іске қосылғанша капучинаторды орнату орнына қойыңыз.

Ескертпелер:

- қақпағы (12) бар сыйымдылықты (11) орнатқаннан кейін өрқашан дұрыс орнатылғанын және

- капучинатордың сенімді бекітілгенін тексеріңіз;
- егер капучинатор дұрыс орнатылмаған болса, бұл жағдайда басқару панелінде (5) индикатор (24) «» жанады.
- Торға (2) биіктігі және көлемі бойынша сәйкес келетін шыныаяқты орнатыңыз.
- Капучинатор түтігінің еңкею бұрышын реттеу тұтқасын пайдаланып, капучинатор түтігін (17) орнатылған шыныаяққа бағыттаңыз.
- Қуат сымының ашасын электр розеткасына қосыңыз, осы ретте дыбыстық белгі шығады, индикаторлар бір рет жыпылықтайды және кофеқайнатқыш кезекші режимге өтеді.
- Кофеқайнатқышты басқару тақтасындағы кез келген түймені (5) басу арқылы қосыңыз, осы ретте барлық индикаторлар жыпылықтайды (4-сурет), алдын ала қыздырғаннан кейін, барлық индикаторлар үздіксіз жанады, кофеқайнатқыш жұмыс істеуге дайын.
- Сүт көбігін дайындау үшін көбік (28) «» түймесін басыңыз (10-сурет), содан кейін (27) «» түймесін басыңыз, осыдан кейін шыныаяққа сүт көбігі беріледі.

Ескертпе: егер сүт көбігін дайындау кезінде оны дайындауды өшіру қажет болса, түймені (27) «» қайта басыңыз.

- Сүт көбігі бар шыныаяқты тордан (2) шешіп алыңыз.
- Кофеқайнатқыштың жұмысы аяқталғаннан кейін ол кезекші режиміне өтеді.

- Кофеқайнатқышты толығымен ажырату үшін, қуат сымының ашасын электр розеткасынан суырып алыңыз.
- Егер сыйымдылықта (11) сүт қалса, оны шешіп алыңыз және капучинаторды тоңазытқышқа алып қойыңыз, егер кофе дайындау кезінде барлық сүт пайдаланылса, бұл жағдайда капучинаторды шешіп алу және жуу ұсынылады («КАПУЧИНАТОР-ДЫ ТАЗАЛАУДЫ» қараңыз).

ЭСПРЕССО КОФЕСІ, КАПУЧИНО КОФЕСІ, ЛАТТЕ ЖӘНЕ СҮТ КӨБІГІ КӨЛЕМІН БАҒДАРЛАМАЛАУ

- Кофеқайнатқышты кофе қайнатуға немесе сүт көбігін дайындауға дайындаңыз.
- Эспрессо кофесін дайындау режимінде (27) «» түймесін басып ұстап тұрыңыз, шыныаяққа эспрессо кофесінің қажетті мөлшері құйылған кезде, түймені (27) «» босатыңыз. Осыдан кейін дайын кофенің көлемін бағдарламалауды аяқтау үшін, түймені (27) «» қайтадан 4 секунд бойы басып ұстап тұрыңыз.
- Капучино кофесінің көлемін бағдарламалау үшін, (26) «» түймені басыңыз және жоғарыдағы тармақта сипатталған әрекеттерді қайталаңыз.
- Латте кофесінің көлемін бағдарламалау үшін түймені (29) «» басыңыз және жоғарыда сипатталған, әрекеттерді қайталаңыз.
- Сүт көбігін дайындау үшін және ұқсас әрекеттер үшін, (28) «» көбік түймесін басыңыз және жоғарыда сипатталған әрекеттерді қайталаңыз.

- Бағдарламалау нәтижелері келесі кофе немесе сүт көбігін дайындаған кезде сақталады.

КАПУЧИНАТОРДЫ ТАЗАЛАУ

- Сыйымдылықта (11) сүт таусылғаннан кейін ғана капучинаторды тазалау ұсынылады.
- Сыйымдылықтан (11) ұстаңыз, оны өзіңізге қарай тартыңыз, бекіткіштерді (10) басыңыз және сыйымдылықтан (11) капучинатор қақпағын (12) шешіп алыңыз (2-сурет).
- Сыйымдылықты (11) бейтарап жуғыш затты пайдаланып жуып жіберіңіз.
- Капучинатор бөлшектерін (12, 13, 14, 15, 16, 17) шығарып алыңыз және бейтарап жуғыш затты пайдаланып жуып жіберіңіз.
- Капучинаторды кері ретпен жинаңыз.
- Капучинаторды орнына қойыңыз, капучинатордың мықтап бекітілгеніне көз жеткізіңіз.

КОФЕКАЙНАТҚЫШТЫҢ ІШКІ ЖҮЙЕСІН ТАЗАЛАУ

- Суды капучинатор сыйымдылығына (11) құйыңыз, сыйымдылықта (8) су бар екеніне көз жеткізіңіз.
- Сыйымдылықты (11) сумен толтырыңыз, максималды деңгей белгісінен аспаңыз.
- Сүзгі ұстағышына (4) силикон кофе диффузорын (33) салыңыз, кофе сүзгілерінің бірін (32) алыңыз, сүзгіге (32) ұнтақталған кофені сеппеніз, сүзгіні (32) силикон диффузордың (33) үстінен салыңыз.

- Сүзгі ұстағышын (4) орнату орнына орнатыңыз және тұтқаны (3) тоқтағанша оңға бұраңыз (3-сурет).
- Торға (2) биіктігі және көлемі бойынша сәйкес келетін шыныаяқты орнатыңыз.
- Капучинатор түтігінің еңкею бұрышын реттеу тұтқасын пайдаланып, капучинатор түтігін (17) орнатылған шыныаяққа бағыттаңыз.
- Қуат сымының ашасын электр розеткасына қосыңыз, осы ретте дыбыстық белгі шығады, индикаторлар бір рет жыпылықтайды және кофеқайнатқыш кезекші режимге өтеді.
- Кофеқайнатқышты басқару тақтасындағы кез келген түймені (5) басу арқылы қосыңыз, осы ретте барлық индикаторлар жыпылықтайды (4-сурет), алдын ала қыздырғаннан кейін барлық индикаторлар үздіксіз жанады, кофеқайнатқыш жұмыс істеуге дайын.
- Тазалау түймесін (19) «☺» басыңыз, тазалау процесі аяқталғаннан кейін, қажет болған жағдайда тазалау процесін қайталаңыз.
- Кофеқайнатқышты толығымен ажырату үшін, қуат сымының ашасын электр розеткасынан суырып алыңыз.

МИНЕРАЛ ШӨГІНДІЛЕРІН ЖОЮ

- Егер басқару панелінде (5) индикатор (30) «☼» жанса, бұл минералды шөгінділерден (қақтан) тазарту қажеттілігін білдіреді.

- Қақтан тазарту үшін лимон қышқылының ерітіндісін қолдануға болады: 1 литр суға 2 шай қасық және суға арналған сыйымдылыққа (8) 200 мл ерітінді құйыңыз. Сыйымдылықты (8) орнына орнатыңыз.
- Сыйымдылықты (11) сумен толтырыңыз, максималды деңгей белгісінен аспаңыз.
- Сүзгі ұстағышына (4) силикон кофе диффузоры (33) салыңыз, кофе сүзгілерінің бірін (32) алыңыз, сүзгіге (32) ұнтақталған кофені сеппеңіз, сүзгіні (32) силикон диффузордың (33) үстінен салыңыз.
- Сүзгі ұстағышын (4) орнату орнына орнатыңыз және тұтқаны (3) тоқтағанша оңға бұраңыз (3-сурет).
- Торға (2) биіктігі және көлемі бойынша сәйкес келетін шыныаяқты орнатыңыз.
- Капучинатор түтігінің еңкею бұрышын реттеу тұтқасын пайдаланып, капучинатор түтігін (17) орнатылған шыныаяққа бағыттаңыз.
- Қуат сымының ашасын электр розеткасына қосыңыз, осы ретте дыбыстық белгі шығады, индикаторлар бір рет жыпылықтайды және кофеқайнатқыш кезекші режимге өтеді.
- Кофеқайнатқышты басқару тақтасындағы кез келген түймені (5) басу арқылы қосыңыз, осы ретте барлық индикаторлар жыпылықтайды (4-сурет), алдын ала қыздырғаннан кейін, барлық индикаторлар үздіксіз жанады, кофеқайнатқыш жұмыс істеуге дайын.

- Қақтан тазалау түймесін (22) «☼» басыңыз, кофеқайнатқыш қақтан тазалау автоматты режимінде іске қосылады.
- 10 минут күтіңіз, су резервуарына (8) таза су құйыңыз, қақтан тазалау режиміне қайта кіріңіз, ол үшін қақтан тазалау түймесін (22) «☼» басыңыз, кофеқайнатқыштың жұмысы аяқталғанша күтіңіз.
- Кофеқайнатқышты толығымен ажырату үшін, қуат сымының ашасын электр розеткасынан суырып алыңыз.

КОФЕҚАЙНАТҚЫШТЫ ТАЗАЛАУ

- Кофеқайнатқышты қуат сымының ашасын электр розеткасынан суырып өшіріңіз және кофеқайнатқыштың толық суығанын күтіңіз.
- Кофеқайнатқыштың корпусын (9) жұмсақ, сәл дымқыл шүберекпен сүртіңіз, содан кейін құрғатып сүртіңіз.
- Кофеқайнатқыштың корпусын тазалау үшін абразивті тазартқыштар мен еріткіштерді қолдануға тыйым салынады.
- Кофе сүзгілерін (32) ыдыс жуғыш машинада жууға болады. Сүзгілердегі саңылауларды тазалау үшін (32), кішкене қылшақшаны пайдаланыңыз.
- Силикон диффузорын (33) шығарып, оны жылы сумен және жұмсақ жуғыш затпен жуып жіберіңіз, содан кейін құрғатыңыз, диффузорды (33) ұстағышқа (4) орнатыңыз.

- Кофеқайнатқыштың корпусын, қуат сымын және қуат сымының ашасын суға немесе кез келген басқа сұйықтыққа батыруға тыйым салынады.
- Суға (8) және сүтке (11) арналған сыйымдылықтарды жылы сумен және жұмсақ жуғыш затпен жуып жіберіңіз, содан кейін құрғатыңыз.
- Егер суға арналған сыйымдылықта (8) минералды шөгінділер пайда болса, сыйымдылыққа (8) лимон қышқылының ерітіндісін немесе сірке суын құйыңыз, минералды шөгінділер ерігеннен кейін сыйымдылықты (8) сумен жуып жіберіңіз.
- Табандықтың (1) алдыңғы бөлігін сәл көтеріңіз және оны шешіп алыңыз, одан суды төгіңіз, табандықтан (1) торды (2) шешіп алыңыз, табандық (1) пен торды (2) бейтарап жуғыш заты бар жуғыш затпен жуып жіберіңіз, құрғатыңыз және орнына орнатыңыз.

САҚТАЛУЫ

- Кофеқайнатқышты ұзақ уақыт бойы сақтауға алып қоймас бұрын, оны электр желісінен ажыратыңыз, және құрылғыны суытыңыз.
- Кофеқайнатқыш тазалауын жүргізіңіз.
- Кофе қайнатқышты зауыттық қаптамаға алып қойыңыз.
- Кофеқайнатқышты 0°-ден жоғары температурада пайдаланыңыз және сақтаңыз.
- Кофеқайнатқышты салқын және құрғақ жерде, балалардың және мүмкіндігі шектеулі адамдардың қолы жетпейтін жерде сақтаңыз.

АҚАУЛЫҚТАР, ОЛАРДЫҢ СЕБЕПТЕРІ МЕН ОЛАРДЫ ЖОЮ ӘДІСТЕРІ

Ақаулықтар	Себебі	Жою әдісі
Кофеқайнатқыш қосылмайды	Желі розеткасында кернеу жоқ. Желі бауының ашасы розеткаға соңына дейін салынбаған	Желі розеткасы жұмыс істейтініне көз жеткізіңіз, ол үшін алдын-ала розеткаға істеп тұрған электр аспапты қосыңыз. Қуаттандыру бауының ашасын шығарыңыз және оны розеткаға қосыңыз.
Кофеқайнатқыштың төменгі бөлігінен су ағады	Суға арналған табандық толып кеткен.	Табандықтағы суды төгіп тастаңыз.
Сүзгі ұстағышынан кофе ағады	Сүзгінің тығыздатқышқа тығыз жабыспауы бойлерде ұнтақталған кофе сүзгі жиектеріне тиген.	Сүзгінің жиектерін тазалаңыз.
Өзірленген кофенің бөтен иісі бар	Кофе дұрыс сақталмаған.	Жаңа ұнтақталған кофені пайдаланыңыз. Кофені құрғақ, салқын жерде сақтаңыз.

Бу сүтті көпіршітпейді	Сіз майы айырылған сүтті пайдаландыңыз. Сүт жеткілікті түрде суыған емес. Каппучинатор түтігі бітеліп қалды.	Тек қаймағы айырылмаған, майлылығы 4-6% сүтті ғана қолданыңыз. Суытылған сүтті пайдаланыңыз. Каппучинатор түтігі мен каппучинатор қаппағын тазартыңыз («КАППУЧИНАТОРДЫ ТАЗАРТУ» бөлімін қараңыз)
------------------------	--	--

КОФЕҚАЙНАТҚЫШТЫҢ АПАТТЫҚ ЖАҒДАЙЫНЫҢ ИНДИКАЦИЯСЫ

- Егер басқару панелінде (5) индикатор (25) «☉» жанса, бұл температура сенсорының дұрыс жұмыс істемейді туралы, егер кофеқайнатқыш салқындағаннан кейін индикатор (25) «☉» жанып тұруын жалғастырса, бұл жағдайда қызмет көрсету орталығына хабарласу қажет.

ЖЕТКІЗІЛІМ ЖИЫНТЫҒЫ

- Кофеқайнатқыш – 1 дн.
- Кофеге арналған сүзгі – 2 дн.
- Өлшегіш қасық – 1 дн.
- Нұсқаулық – 1 дн.

ТЕХНИКАЛЫҚ СИПАТТАМАЛАРЫ

- Электр қуаттандыруы 220-240 В, ~ 50-60 Гц
- Номиналды тұтыну қуаты: 1400 Вт
- Суға арналған сыйымдылық көлемі: 1,7 л
- Сүттің сыйымдылығы: 0,3 л

КӘДЕГЕ АСЫРУ



Қалдықтардың бақыланбай пайдаға асыруынан қоршаған ортаға немесе адамдардың денсаулығына зиян келтірмеу үшін, құралдың немесе қуаттандыру элементтерінің (егер жинағына кірсе) қызмет ету мерзімі аяқталғаннан кейін оларды әдеттегі тұрмыстық қалдықтармен бірге тастамаңыз, аспапты және қуаттандыру элементтерін одан әрі кәдеге асыру үшін арнайы пункттерге жіберіңіз.

Бұйымдарды кәдеге асыру кезінде пайда болатын қалдықтар белгіленген тәртіп бойынша келесі пайдаға асырылатын тәртіппен міндетті түрде жинауға жатады.

Берілген өнімді кәдеге асыру туралы қосымша ақпаратты алу үшін жергілікті муниципалитетке, тұрмыстық қалдықтарды пайдаға асыру қызметіне немесе осы өнімді сатып алған дүкенге жүгініңіз.

Өндіруші алдын-ала ескертусіз, құралдың дизайнын, конструкциясы мен оның жалпы жұмыс ұстанымдарына әсер етпейтін техникалық сипаттамаларын өзгерту құқығын өзіне қалдырады.

Құралдың қызмет ету мерзімі – 3 жыл

Өндірілген күні сериялық нөмірде көрсетілген.

Қандай да бір ақаулықтар табылған жағдайда дереу авторландырылған сервистік орталыққа жүгіну керек.

Hergestellt für «Ruste GmbH»,
Berggasse 18/18, 1090 Wien,
Österreich

Produced for «Ruste GmbH»,
Berggasse 18/18, 1090 Vienna, Austria

Изготовлено по заказу Русте Гмбх,
Бергассе 18/18, 1090 Вена, Австрия

Уполномоченное изготовителем

лицо: ООО «Грантэл»
143912, МО, г. Балашиха,
ш. Энтузиастов, вл. 1А
т.: +7 (495) 297-50-20,
e-mail: info@brayer.su

Made in China/Произведено в Китае



brayer.ru

